

LES BIBLIOTHÈQUES DE  
**SAINT-LAURENT**



## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX / GENERAL INFORMATION

### BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

2727, boulevard Thimens  
 Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4  
 ☎ 514 855-6130  
 🚇 Métro Côte-Vertu > 🚏 171

### HORAIRE / SCHEDULE

Lundi au mercredi  
 Jeudi - vendredi  
 Samedi - dimanche  
*Monday to Wednesday*  
*Thursday - Friday*  
*Saturday - Sunday*

### RÉGULIER / REGULAR

10 h - 21 h  
 11 h - 20 h  
 10 h - 17 h  
*10 a.m. - 9 p.m.*  
*11 a.m. - 8 p.m.*  
*10 a.m. - 5 p.m.*

### ÉTÉ / SUMMER\*

10 h - 20 h  
 11 h - 20 h  
 10 h - 16 h  
*10 a.m. - 8 p.m.*  
*11 a.m. - 8 p.m.*  
*10 a.m. - 4 p.m.*

### BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

1380, rue de l'Église  
 Saint-Laurent (Québec) H4L 2H2  
 ☎ 514 855-6130  
 🚇 Métro Du Collège

### HORAIRE / SCHEDULE

Lundi au mercredi  
 Jeudi  
 Vendredi  
 Samedi - dimanche  
*Monday to Wednesday*  
*Thursday*  
*Friday*  
*Saturday - Sunday*

### RÉGULIER / REGULAR

10 h - 21 h  
 10 h - 20 h  
 10 h - 18 h  
 10 h - 17 h  
*10 a.m. - 9 p.m.*  
*10 a.m. - 8 p.m.*  
*10 a.m. - 6 p.m.*  
*10 a.m. - 5 p.m.*

### ÉTÉ / SUMMER\*

10 h - 20 h  
 10 h - 20 h  
 10 h - 18 h  
 10 h - 16 h  
*10 a.m. - 8 p.m.*  
*10 a.m. - 8 p.m.*  
*10 a.m. - 6 p.m.*  
*10 a.m. - 4 p.m.*

\* 25 juin à la fête du Travail / From June 25 to Labour Day

### ABONNEMENT / MEMBERSHIP

#### Résidents / Residents:

Résidents et propriétaires de la ville de Montréal  
*Residents and property owners of Montréal*

#### Communauté d'affaires / Business community:

Propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un lieu d'affaires situé à Montréal  
*Owners and occupants of a business place of Montréal*

#### Étudiants / Students:

Étudiants fréquentant une maison d'enseignement située à Montréal  
*Students from a educational institution located in Montréal*

Gratuit / Free

#### Non-résidents de Montréal / Non-residents of Montréal:

Aînés (65 ans +)	56 \$	Seniors (65 and +)	\$56
Adultes (14 ans +)	88 \$	Adults (14 and +)	\$88
Jeunes (13 ans -)	44 \$	Youth (13 and -)	\$44
Familles	100 \$	Families	\$100

Frais / Fees

### SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

 /bibliotheques.saint.laurent

  /ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

## TABLE DES MATIÈRES / SUMMARY

Services gratuits - Ressources en ligne / <i>Free services - Online resources</i>	4
<b>BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ</b>	
Activités pour enfants / <i>Activities for children</i>	6 - 11
Activités pour adolescents / <i>Activities for teens</i>	12 - 15
Activités pour adultes / <i>Activities for adults</i>	16 - 21
Activités pour aînés / <i>Activities for seniors</i>	22
Le sentier littéraire du boisé	22
Affaires	23-25
<b>BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT</b>	
Activités pour enfants / <i>Activities for children</i>	27 - 32
Activités pour adultes / <i>Activities for adults</i>	33 - 38
Activités pour aînés / <i>Activities for seniors</i>	39
<b>À SURVEILLER / COMING UP</b>	
La bibliothèque dans la communauté / <i>The library in the community</i>	41
Activités en pleine nature / <i>Activities in nature</i>	42
Lundis littéraires - Centre des loisirs	44
Centre d'exposition Lethbridge - Bibliothèque du Boisé	45

## SERVICES GRATUITS / FREE SERVICES

- Internet sans fil.  
*Wi-Fi Internet access.*
- Postes informatiques avec Internet et suite Office (Word, Excel, Powerpoint).  
*Computer workstations with Internet access and Microsoft Office suite (Word, Excel, PowerPoint).*
- Prêt de tablettes numériques (seulement à l'intérieur de la bibliothèque).  
*Loan of tablet computers (for use inside the library only).*
- Prêt de CD, DVD, Blu-Ray et jeux vidéo pour Playstation3, Xbox 360, Wii et WiiU.  
*Loan of CDs, DVDs, Blu-Rays and video games for Playstation3, Xbox 360, Wii and WiiU games.*
-  Prêt de documents à domicile aux personnes à mobilité réduite (514 855-6130, poste 4754).  
*Document loan available at home for people with reduced mobility (514 855-6130, ext. 4754).*
- Prêt entre bibliothèques pour l'ensemble du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.  
*Interlibrary loans within Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.*
- Salles de travail (cinq salles à la Bibliothèque du Boisé, une à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent).  
*Work spaces (five rooms at the Bibliothèque du Boisé, one room at the Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent).*
- Salles de formation et de réunion (Bibliothèque du Boisé). Réservation : 514 855-6130, poste 4460  
*Training room and meeting room (Bibliothèque du Boisé).*

## RESSOURCES EN LIGNE / ONLINE RESOURCES

- **bibliomontreal.com :**  
Livres numériques, formations en bureautique, pièces musicales, jeux en ligne, cours de langue et centaines de journaux et de magazines québécois, canadiens et internationaux  
*E-books, computer courses, online music, online games, language courses and hundreds of Québec, Canadian and international newspapers and magazines.*
- **bibliomontreal.com/bibliojeunes :**  
Portail Internet dédié aux 6 à 12 ans et à leurs parents (SOS devoirs, dossiers thématiques, etc.).  
*Internet portal for 6-to-12 year-olds and their parents (SOS devoirs, information on various subjects, etc.).*
- **nelligan.ville.montreal.qc.ca :**  
Catalogue numérique contenant l'ensemble des collections des bibliothèque monr alaises. Réservation en ligne, renouvellement de prêt et gestion du dossier d'abonné.  
*E-catalogue of all collections found in Montréal libraries. Online reservations, loan renewals, and subscriber account tools.*
- **unenaissanceunlivre.ca :**  
Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le   la bibliothèque et recevez une trousse de bébé-lecteur contenant un livre Toupie et Binou, un magazine Enfants Québec et d'autres belles surprises.  
*Are you the parent of a child aged 1 or under? Sign up for a library card for your bundle of joy and get a free baby reading kit containing the book Toupie et Binou, one issue of the Enfants Québec magazine, and many more surprises!*

**ACTIVITÉS À LA  
BIBLIOTHÈQUE  
DU BOISÉ**

**HEURES DU CONTE / STORYTIME**

Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Stories, fables, games and arts and crafts for toddlers. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

- > Présence des parents obligatoire / *Parents must be present*
- > Entrée libre / *Free admission*
- ✓ 514 855-6130, poste 4436

**BÉBÉS-CONTES / BABY STORYTIME** FR ANG

Samedis / 18 janv, 1 et 15 févr, 1, 15 et 29 mars, 12 et 26 avr, 10 mai / 10 h 30

*Saturdays / Jan 18, Feb 1 and 15, March 1, 15 and 29, Apr 12 and 26, May 10 / 10:30 a.m.*

- > 0 à 24 mois / *0 to 24 months*

**CONTES EN FAMILLE / FAMILY STORYTIME**

FR ANG

Samedis / 25 janv, 8 et 22 févr, 8 et 22 mars, 5 avr, 3 mai, 17 mai / 10 h 30

*Saturdays / Jan 25, Feb 8 and 22, March 8 and 22, Apr 5, May 3 and 17 / 10:30 a.m.*

- > 3 à 7 ans / *3 to 7 years old*

**SPÉCIAUX / SPECIAL**

Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joue

**HEURE DU CONTE LUDIQUE / FUN STORYTIME**

FR ANG

Samedi 22 févr / *Saturday, Feb 22*

Une heure du conte sur le thème du jeux.

*A story hour on the theme of games.*

**HEURE DU CONTE DES PARENTS****PARENTS' STORYTIME** FR ANG

Samedi 22 mars / *Saturday, March 22*

Les parents sont invités à venir raconter une histoire au jeune public. Pour s'y préparer, ils pourront participer auparavant à l'atelier facultatif « L'art d'animer une heure du conte » (voir la page 7).

*Parents are invited to come and tell our young audience a story. To prepare, they are welcome to participate beforehand in the "L'art d'animer une heure du conte" workshop (see page 7).*

**SPÉCIAL POUR PAPAS** FR

Samedi 3 mai

+ Jacques Pasquet

En prévision de la Fête des mères, les mamans restent au lit et les papas visitent la bibliothèque avec les petits! Jacques Pasquet, grand voyageur et anthropologue, a préparé une heure du conte pour eux.

**HEURE DU CONTE AVEC FRIPON**

FR

Samedi 17 mai

+ Nathalie Racine, zoothérapeute

Une heure du conte en compagnie de Fripon, le chat de zoothérapie.

**MINI TOUT-PETITS CONTES****TODDLER STORYTIME** FR ANG

Jeudis / 16 janv au 15 mai / 10 h 30

*Thursdays / Jan 16 to May 15 / 10:30 a.m.*

- > 18 à 35 mois / *18 to 35 months*

**TOUT-PETITS CONTES** FR

Mardis / 14 janv au 13 mai / 10 h 30

- > 3 à 5 ans

**STORYTIME** ANG

Mercredis / 15 janv au 14 mai / 10 h 30

*Wednesdays / Jan 15 to May 14 / 10:30 a.m.*

- > 3 à 5 ans / *3 to 5 years old*

**HEURE DU CONTE EN PYJAMA****PYJAMA STORYTIME** FR ANG

Jeudi 6 mars / 18 h 30

*Thursday, March 6 / 6:30 p.m.*

- > 3 à 7 ans / *3 to 7 years old*

Les tout-petits sont invités à se présenter à cette heure du conte en soirée vêtus de leur pyjama et accompagnés de leur peluche!

*Toddlers are invited to attend in pyjamas, accompanied by their favourite stuffed animal!*

## ACTIVITÉS PARENTS-ENFANTS ACTIVITIES FOR PARENTS AND CHILDREN

Activités favorisant le lien entre parents et enfants. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Activities designed to strengthen the bond between parents and their children. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

- > Présence des parents obligatoire / Parents must be present
- > Inscription requise / Registration required
- ✓ 514 855-6130, poste 4436



### RACONTE-MOI UNE HISTOIRE : L'ART D'ANIMER UNE HEURE DU CONTE

FR

Partie 1 : Dimanche 9 févr / 10 h 30  
Partie 2 : Dimanche 9 mars / 10 h 30

- > Pour les parents
- + Guylaine Landry

Formation sur l'organisation et l'animation d'une heure du conte en deux parties : Connaître son public et les caractéristiques des enfants de 0 à 5 ans, choisir son histoire, aménager l'environnement physique et apprendre des techniques pour conter, etc. Les parents qui le souhaitent pourront participer à l'heure du conte des parents le 22 mars (voir la page 6).

## INITIATION À LA MUSIQUE

### INTRODUCTION TO MUSIC FR ANG

Dimanche 13 avr / 10 h 30 - Sunday, Apr 13 / 10:30 a.m.

> 0 à 18 mois / 0 to 18 months

+ Stacey Meiklejohn

Atelier offrant aux parents des outils pour stimuler le développement de l'enfant. Chansons, comptines, histoires, mouvements, danse et instruments musicaux.

*A workshop designed to offer parents tools to stimulate their child's development. Songs, nursery rhymes, stories, movements, dance and musical instruments.*



## SPECIAL POUR PAPAS : MINI-GYM DES CHEVAUX FR

Dimanche 11 mai / 10 h 30

> 1 à 3 ans

+ Association montréalaise pour le développement des loisirs des tout-petits

Pour la Fête des mères, les mamans restent au lit et les papas visitent la bibliothèque avec les petits! Activités de motricité, de rythmique et d'expression corporelle, en compagnie de Tourlou et de Fripouille le cheval, offrant des défis adaptés au rythme de chacun.

## AIDE AUX DEVOIRS ET PRATIQUE DE LA LECTURE HOMEWORK HELP AND READING SKILLS

Différentes activités d'aide aux devoirs et de pratique de la lecture.

*A variety of homework help and reading practice activities.*

- > Entrée libre ou inscription requise selon l'activité.  
*Free admission or registration required depending on the activity.*
- ✓ 514 855-6130, poste 4436

## AIDE AUX DEVOIRS FR

Mercredis / 15 janv au 11 juin / 16 h à 18 h

> 6 à 12 ans

> Entrée libre

Aide aux devoirs pour les élèves du primaire. Des bénévoles sont disponibles entre 16 h et 18 h. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

## LIS AVEC PITOU FR

Dimanches / 12 janv, 9 févr, 9 mars, 13 avr, 11 mai / 13 h 30, 14 h, 14 h 30

> 7 à 10 ans

> Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

+ Nathalie Racine, zoothérapeute

Pratique de la lecture en petit groupe dans un environnement rassurant en compagnie d'un chien de zoothérapie. Supervisés par une zoothérapeute, les enfants feront la lecture à Capitaine, qui les écoutera très attentivement!



## PLAISIR DE LIRE / READING FUN FR ANG

Judis / 23 janv, 6 et 20 févr, 20 mars, 3 et 17 avr, 1, 15 et 29 mai, 12 juin / 16 h

*Thursdays / Jan 23, Feb 6 and 20, March 20, Apr 3 and 17, May 1, 15 and 29, June 12 / 4 p.m.*

> 5 à 12 ans / 5 to 12 years old

> Entrée libre / Free admission

+ J'apprends avec mon enfant

Aide à la lecture individuelle. Des bénévoles sont disponibles entre 16 h et 18 h pour accompagner l'enfant dans la lecture de son choix. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.  
*One-on-one reading help. Volunteers are available between 4 and 6 p.m. to accompany children with reading a book of their choice. Participants are welcome to join in at any time during the period.*

LES PLAISIRS DU SAMEDI / *SATURDAY FUN*

Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

> Inscription requise / *Registration required*

☎ 514 855-6130, poste 4436

THÉÂTRE KAMISHIBAI FR

Samedi 18 janv / 14 h

> 3 à 5 ans

+ Magali Bertrand

Une valise en bois se déploie, un petit théâtre en images apparaît. À la lueur des couleurs, des sons et marionnettes, nous partons vagabonder sur les toits du monde. Bienvenue au voyage kamishibai, du ciel à la terre.

MOIS DE L'HISTOIRE  
DES NOIRS  
BLACK HISTORY  
MONTH

Dans le cadre du Mois de  
l'histoire des Noirs

*As part of Black History Month*

ATELIER DE CONTE FR

Samedi 1 févr / 14 h

> 5 à 10 ans

+ Franck Sylvestre

Après deux ou trois de ses meilleures histoires, le conteur proposera aux enfants d'explorer une méthode simple et agréable d'inventer leur propre conte. Ils apprendront la structure narrative d'un conte traditionnel, différentes façons de l'interpréter et des techniques de mémorisation.

DÉCOUVERTE DE L'AWALÉ FR

Samedi 15 févr / 14 h

> Famille

Découverte de l'awalé, un jeu de semailles traditionnel africain. Remontant à l'Antiquité, il se joue sur tout le continent africain, ainsi qu'aux Philippines, en Malaisie, en Louisiane et au Brésil. Avec quelques variantes d'une région à l'autre, le jeu se base toujours sur la réflexion et le calcul.



Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joue

MINI-TOURNOI DE JEUX PARENTS-ENFANTS  
MINI VIDEO GAMES TOURNAMENT FOR PARENTS  
AND CHILDREN FR ANG

Samedi 1 mars / 14 h

*Saturday, March 1st / 2 p.m.*

> Famille / *Family*

Enfants et parents font équipe ou s'affrontent lors de ce tournoi familial. Prix pour les gagnants.

*Children and parents team up or fight during this family tournament. Prizes for the winners!*



## L'UNIVERS DE GERONIMO

FR

Samedi 15 mars / 14 h

> 6 à 12 ans

+ Geronimo Stilton,  
journaliste

Directeur de *L'Écho du rongeur*, l'hebdomadaire le plus lu de la ville de Sourisia, Geronimo éveille le journaliste sommeillant en chacun des participants et leur fait découvrir les qualités essentielles d'un grand aventurier. Accompagné de sa valise remplie de souvenirs et grâce à son album de photos, il présente les personnages avec lesquels il vit de palpitantes aventures.



### LE LANGAGE CANIN : APPRENDS À PARLER CHIEN

FR

Samedi 29 mars / 14 h

&gt; Famille

+ Nathalie Racine, zootherapeute  
En compagnie de son chien Capitaine, la zootherapeute Nathalie Racine démystifiera le langage du chien en plus de présenter les comportements à avoir en présence d'un chien inconnu ou agressif.



### LE GOÛT / TASTE

FR ANG

Samedi 12 avr / 14 h

Saturday, Apr 12 / 2 p.m.

&gt; 6 à 12 ans / 6 to 12 years old

+ Sciences en folie

À partir du goût et de l'odorat, exploration de l'importance de la langue et du nez afin d'apprendre à savourer ses plats préférés et de comprendre pourquoi on en déteste d'autres. Fabrication d'une boisson gazeuse.

*Using their senses of taste and smell, participants will learn the importance of the tongue and nose in order to appreciate the flavours of their favourite foods and understand why they detest others. Participants will make and sample their own soft drink.*



### LES DINOSAURES DU CANADA

FR

Samedi 26 avr / 14 h

&gt; 6 à 12 ans

+ Musée Redpath

Présentation des dinosaures qui vivaient au Canada il y a 60 millions d'années, avec de vrais fossiles et ossements de dinosaures, en plus d'un bricolage à rapporter à la maison.



### FABRICATION D'UN ROBOT

#### MAKING A ROBOT

FR ANG

Samedi 10 mai / 14 h

Saturday, May 10 / 2 p.m.

&gt; 8 à 12 ans / 8 to 12 years old

+ FIRST® LEGO® LEAGUE

Initiation à la robotique éducative. Atelier de montage et programmation d'un robot LEGO Mindstorms NXT pour accomplir une tâche simple.

*Introduction to educational robotics. Assembly and programming workshop where participants will make a LEGO Mindstorms NXT robot that can execute a number of tasks.*



Dans le cadre du mois de la BD  
As part of Mois de la BD



### FAIRE DE LA BANDE-DESSINÉE

FR

Samedi 24 mai / 14 h

&gt; 8 à 12 ans

+ Djanice St-Hilaire

Comprendre les mécanismes de la bande dessinée et expérimenter l'écriture d'une planche, c'est le défi qui attend les participants! Le tout en s'appuyant sur divers horizons (BD québécoise, franco-belge, manga, etc.).

### AUTRES ACTIVITÉS / OTHER ACTIVITIES

Les activités se déroulent entre 14 h et 16 h. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

*The activities will take place between 2 and 4 p.m. Participants are welcome to join in at any time during the period.*

> Entrée libre / Free admission

☎ 514 855-6130, poste 4436

### BRICOPEDAGO / PED DAY FUN

FR ANG

27 janv, 21 févr, 28 mars / 14 h

Jan 27, Feb 21, March 28 / 2 p.m.

&gt; 7 à 12 ans / 7 to 12 years old

Ateliers de bricolage lors des journées pédagogiques.

*Arts and crafts workshops on professional development days.*

### JOUONS ENSEMBLE

#### LET'S PLAY TOGETHER

FR ANG

26 janv, 23 févr, 23 mars, 27 avr, 25 mai / 14 h

Jan 26, Feb 23, March 23, Apr 27, May 25 / 2 p.m.

&gt; Famille / Family

Découverte de nouveaux jeux ou redécouverte de classiques. Un animateur est sur place pour expliquer les jeux. Présence des parents obligatoires pour les enfants de moins de 7 ans.

*Discovering new games and rediscovering classic ones. A facilitator will introduce new games. Parents must be present for children under 7 years old.*



**FESTIVAL MONTRÉAL JOUE**  
**FESTIVAL MONTRÉAL JOUE**

Du 22 février au 9 mars 2014, les Bibliothèques de Montréal présentent la deuxième édition de Montréal joue. Activités de jeux vidéo, de jeux de société et animations ludiques pour toute la famille. Programmation sur [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).  
*From February 22 to March 9, 2014, the Bibliothèques de Montréal will present the second edition of Montréal joue. Video games, board games, and other fun activities for the whole family. Program on [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).*

- > Entrée libre ou inscription requise selon l'activité  
*Free admission or registration required depending on the activity.*
- ☎ 514 855-6130, poste 4436


**FABRICATION D'UNE STATUE LUDIQUE**
**LET'S MAKE A STATUE!** FR ANG

22 et 23 févr / 14 h

*Feb 22 and 23 / 2 p.m.*

> 6 à 12 ans / 6 to 12 years old

> Entrée libre / Free admission

Création d'une statue qui représentera votre bibliothèque dans toute la ville. La statue sera réalisée en grande partie le 22 février mais pourra être complétée par les usagers le dimanche. Utilisez tout votre génie créatif pour créer la statue la plus ludique et la plus originale possible!

*Creation of a statue that will represent your library to the entire city! The statue will be created mainly on February 22. However it may have to be completed by participants on the Sunday. Bring along all your creative energy to create the most fun and original statue possible!*

**HEURE DU CONTE LUDIQUE**
**FUN STORYTIME** FR ANG

Samedi 22 févr / 10 h 30

*Saturday, Feb 22 / 10:30 a.m.*

> 3 à 7 ans / 3 to 7 years old

> Entrée libre / Free admission

Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits.

*Stories, fables, games, and arts and crafts for toddlers.*


**JEUX « MABOULS »**
**« MABOULS » GAMES** FR ANG

Dimanches / 23 févr, 2 et 9 mars / 14 h  
*Sundays / Feb 23, March 2 and 9 / 2 p.m.*

> Famille / Family

> Entrée libre / Free admission

Jeux d'habileté en bois de grand format pour toute la famille.

*Life-sized games of skill for the whole family.*

**MINI-TOURNOI DE JEUX PARENTS-ENFANTS**  
**MINI VIDEO GAMES TOURNAMENT FOR PARENTS AND CHILDREN** FR ANG

Samedi 1 mars / 14 h

*Saturday, March 1 / 2 p.m.*

> Famille / Family

> Inscription requise / Registration required:

514 855-6130, poste 4436

Enfants et parents font équipe ou s'affrontent lors de ce tournoi familial.

*Children and parents team up or fight during this family tournament.*


**MONSTRES ET ROBOTS**
**MONSTERS AND ROBOTS** FR ANG

Lundi 3 mars / 14 h

*Monday, March 3 / 2 p.m.*

> 6 à 10 ans / 6 to 10 years old

> Inscription requise / Registration

required: 514 855-6130, poste 4436

+ Bloc<sup>MC</sup>

Jeu de construction sur le thème des monstres et des robots. Tirage d'un jeu de construction.

*Construction game based on the theme of monsters and robots. Draw for a construction game.*


**L'UNIVERS DES JEUX DE CARTES À COLLECTIONNER** FR

Mardi 4 mars / 14 h

> 8 à 12 ans

> Inscription requise / Registration

required: 514 855-6130, poste 4436

+ Carta Magica

Monstres, magie et esprits : Découverte des jeux Pokemon, Yu-Gi-Oh!, Kajjudo et Vanguard.



## TOUT MONTRÉAL JOUE À DÉS PIRATES!

**ALL MONTREALERS PLAY  
DÉS PIRATES!** FR ANG

Mercredi 5 mars / 14 h  
*Wednesday, March 5 / 2 p.m.*

> Famille / *Family*

> Entrée libre / *Free admission*

Tous les Montréalais se donnent rendez-vous pour une partie enlevante du jeu Dés pirates. Il faut tenter d'accumuler butins et trésors tout en évitant l'île de la mort

*All Montrealers are invited to gather for an exciting pirate game! Participants will have to collect booty and treasure, while avoiding the Island of Death!*

## INITIATION À MAGIC : L'ASSEMBLÉE INTRODUCTION TO MAGIC THE GATHERING

FR ANG

Jeudi 6 mars / 14 h  
*Thursday, March 6 / 2 p.m.*

> 8 à 12 ans / *8 to 12 years old*

> Inscription requise / *Registration required:*

514 855-6130, poste 4436

Découverte de Magic : L'Assemblée, le jeu de cartes à collectionner le plus célèbre au monde. Les participants se transforment en puissants sorciers qui doivent vaincre leurs adversaires en lançant des sortilèges et en invoquant des créatures. Jeu fourni pour l'activité.

*Introduction to Magic: "Assemblée", the most famous card pick-up game in the world. Participants will transform into powerful wizards who must vanquish their adversaries by casting spells and releasing creatures. Game provided for the activity.*



## JEUX VIDÉO RÉTRO RETROGAMING

FR ANG

Vendredi 7 mars / 14 h  
*Friday, March 7 / 2 p.m.*

> Famille / *Family*

> Inscription requise / *Registration required:* 514 855-6130, poste 4436

Exploration de dizaines de jeux vidéo rétro datant des années 70 à 90. Les participants auront également la chance d'en apprendre plus au sujet des consoles de jeu et des jeux grâce aux feuillets descriptifs disponibles.

*Exploration of dozens of videogames dating from the 70's to the 90's. Participants will also have the opportunity to learn more about gaming consoles and games by referring to the available descriptive brochures.*

## TOUT MONTRÉAL EST EN QUIZ

FR

Samedi 8 mars / 14 h

> Famille

> Entrée libre

Un grand quiz aura lieu partout sur l'île de Montréal. Faites aller vos méninges et testez vos connaissances avec des Montréalais des 19 arrondissements. Groupes d'amis et familles bienvenus à ce grand quiz Montréal joue! Prix pour les gagnants.

# ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS *ACTIVITIES FOR TEENS*

> Entrée libre ou inscription requise selon l'activité.  
*Free admission or registration required depending on the activity.*

☎ 514 855-6130, poste 4436

## MARDIS STRATÉGIQUES

### SOIRÉE DE JEUX DE SOCIÉTÉ

**BOARD GAMES NIGHT** FR ANG

Mardis / 4 févr, 4 mars, 1 et 29 avr / 16 h

*Tuesdays / Feb 4, March 4, Apr 1 and 29 / 4 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Découverte de nouveaux jeux de société ou redécouverte de classiques.

*Discovering new games and rediscovering classic ones.*



### DONJONS ET DRAGONS

 FR

Mardis / 21 jan, 18 févr, 18 mars,

15 avr et 13 mai / 16 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Participation à une partie de Donjons Et Dragons de la 4e édition au rythme d'une rencontre par mois. Les règles sont simplifiées pour une plus grande fluidité, mais le danger reste bien présent pour les aventuriers inattentifs.



## VENREDIS AMUSANTS / FUN FRIDAYS



### CINÉMA / MOVIE:

**RIP! REMIX MANIFESTO**

FR ANG

(version anglaise sous-titrée en français)

Vendredi 17 janv / 16 h

*Friday, Jan 17 / 4 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Documentaire fouillant les complexités de la notion de propriété intellectuelle à l'ère du partage de fichiers pair-à-pair. Mais soufflé et rafraîchissements fournis.

*Document on the complexities of the concept of intellectual property in the era of peer-to-peer file sharing. Popcorn and beverage included.*



### JEUX VIDÉO SUR CONSOLES XBOX 360 ET PS3 : NOUVEAUTÉS DU MOIS

**XBOX 360 AND PS3 VIDEO GAMES: NEW MONTHLY FEATURES** FR ANG

Vendredis / 31 janv, 28 févr, 28 mars, 25 avr / 16 h  
*Fridays / Jan 31, Feb 28, March 28 and Apr 25 / 4 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Découverte des nouveautés du mois en primeur et priorité sur l'emprunt de jeux.

*Discover and benefit from a priority on borrowing new monthly arrivals.*

### PRÉ-JAM DE LA SAINT-VALENTIN

**VALENTINE'S DAY PRE-JAM** FR ANG

Vendredi 14 févr / 16 h

*Friday, Feb 14 / 4 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

+ En collaboration avec le Centre des ados / *With the Centre des ados*



Courrier du cœur et roses à votre disposition au Centre des ados ou à l'Espace ados de Du Boisé. Maquillage pour elle et coiffure « tiasse » pour lui. Également au menu, le film Pitch Perfect (version anglaise sous-titrée en français).

*Love mail and roses at your disposition at Centre des ados or Du Boisé Teen Section. Make-up for her and "tiasse" hairstyle for him. Also at the program, a feature movie: Pitch Perfect (English version with French subtitles).*

### SOIRÉE SPÉCIALE MANGA

 FR

Vendredi 14 mars / 16 h

> Entrée libre

Jeux vidéo inspirés de séries manga, musique thématique et culture pop du manga. Découverte de l'univers manga de Dragon Ball à Naruto en passant par One piece et Sailor moon!

### FAIS TON SLAM!

 FR

Vendredi 11 avr / 18 h

> Entrée libre

+ Natasha Kanapé Fontaine

Micro ouvert pour ton slam et performance de Natasha Kanapé Fontaine, slammeuse autochtone.

## SAMEDIS CRÉATIFS / CREATIVE SATURDAYS

## PHOTOS D'ÉPOQUE

VINTAGE PHOTOBOOTH FR ANG

Samedi 25 janv / 14 h

Saturday, Jan 25 / 2 p.m.

&gt; Entrée libre / Free admission

+ En collaboration avec le Centre des ados

*With the Centre des ados*

Explore notre histoire en réincarnant la mode d'autrefois. Costumes d'ici et d'ailleurs, des années 1920 aux années 1980, et histoires seront au rendez-vous... Une séance photo mémorable t'attend!

*Discover the History through fashion from 1920's to 1980's. Costumes will be provided to let you relive those years. A memorable photo shoot will catch your return to the past!*

## FAIS VOIR TON CV! / PREPARE A WINNING RESUME!

FR ANG

Samedi 8 févr / 14 h

Saturday, Feb 8 / 2 p.m.

&gt; Entrée libre / Free admission

+ En collaboration avec le Centre des ados

*With the Centre des ados*

Prêt à te lancer dans le marché de travail? Visite la clinique de CV, qui offre simulations d'entrevues et renseignements sur les emplois d'été de Saint-Laurent. Les moniteurs du Centre des ados partageront leurs expériences et conseils. *The job market awaits you! Prepare yourself for the future through our resume clinic, mock interviews and info about Saint-Laurent summer jobs! Learns even more from the expertise of the monitors of the Centre des ados.*

TRAVAILLER DANS L'OUEST CANADIEN FR

Samedi 22 mars / 14 h

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Des centaines de Québécois se rendent dans l'Ouest canadien chaque été pour y travailler dans les champs de fruits de la Vallée de l'Okanagan ou dans les hôtels de la région de Banff, en Alberta. Cette conférence proposera des conseils sur le travail et les choix d'hébergement, entre autres.

À VÉLO EN VILLE FR

Samedi 5 avr / 14 h

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Présentation des bonnes pratiques à suivre lors de déplacements à vélo, incluant les éléments de base, l'ajustement et l'entretien d'une bicyclette et les meilleures façons de la verrouiller.



Dans le cadre du Festival des enfants  
TD-Metropolis Bleu / As part of TD-Blue  
Metropolis Children's Festival

VIS, VIS, MA CRÉATURE! FR

Samedi 3 mai / 14 h

&gt; Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

+ Marc Simard

Créer une bande dessinée, c'est faire vivre des personnages et, à travers eux, une histoire. Les participants apprendront à rassembler les morceaux qui constituent leur personnage.

INITIATION À LA ROBOTIQUE  
INTRODUCTION TO ROBOTICSFR ANG

Samedi 17 mai / 14 h

Saturday, May 17 / 2 p.m.

&gt; Inscription requise / Registration required:

514 855-6130, poste 4436

+ Robotique FIRST Québec

Initiation au projet de robotique FIRST et construction d'une base pilotable. Le projet de robotique FIRST Québec a pour but de favoriser l'inspiration et la reconnaissance des sciences et de la technologie auprès des jeunes du secondaire.

*Introduction to the FIRST robotics project and construction of a driveable base. The FIRST Québec robotics project aims to foster inspiration and recognition among high school students through science and technology.*



## ÉVÉNEMENT SPÉCIAL

ATELIER DE SLAM FR

Semaine de relâche :

Mardi 4 mars, mercredi 5 mars et

jeudi 6 mars / 14 h

&gt; Inscription requise :

514 855-6130, poste 4436

+ Natasha Kanapé Fontaine

Initiation à l'écriture et à la performance de cette forme de poésie orale interprétée sur une scène ou un lieu public dans les milieux artistiques contemporains. Un atelier en trois parties de deux heures chacune. Viens aussi faire ton slam le 11 avril prochain (voir la page 12)!

# ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS *ACTIVITIES FOR TEENS*

## FESTIVAL MONTRÉAL JOUE *FESTIVAL MONTRÉAL JOUE*

Du 22 février au 9 mars 2014, les Bibliothèques de Montréal présentent la deuxième édition de Montréal joue. Activités de jeux vidéo, de jeux de société et des animations ludiques pour toute la famille. Programmation sur [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).

*From February 22 to March 9, 2014, the Bibliothèques de Montréal will present the second edition of Montréal joue. Video games, board games, and other fun activities for the whole family. Program on [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).*

> Entrée libre ou inscription requise selon l'activité.  
*Free admission or registration required depending on the activity.*

☎ 514 855-6130, poste 4436



## FABRICATION D'UNE STATUE LUDIQUE

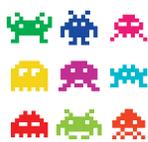
**LET'S MAKE A STATUE!** FR ANG

Samedi 22 et dimanche 23 fév / 14 h  
*Saturday, Feb 21 and Sunday, Feb 23 / 2 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Activité en réseau où chaque bibliothèque est invitée à construire une statue selon un thème défini. Réalisée en grande partie le 22 février, elle sera complétée par les usagers le dimanche et représentera la bibliothèque lors d'un concours de popularité à travers tout le réseau. Un vote se tiendra sur Facebook.

*A network activity in which every library is asked to build a statue based on a specific theme. Created primarily on February 22, it will be completed by users on the Sunday and will represent the library at a popularity contest conducted throughout the entire network. A vote will be held on Facebook.*



## JEUX VIDÉO RÉTRO / *RETROGAMING*

FR ANG

Samedi 22 févr / 14 h  
*Saturday, Feb 22 / 2 p.m.*

> Famille / *Family*  
> Inscription requise / *Registration required*: 514 855-6130, poste 4436

Exploration de dizaines de jeux vidéo rétro datant des années 70 à 90. Les participants auront également la chance d'en apprendre plus au sujet des consoles de jeu et des jeux grâce aux feuillets descriptifs disponibles.

*Exploration of dozens of videogames dating from the 70's to the 90's. Participants will also have the opportunity to learn more about gaming consoles and games by referring to the available descriptive brochures*



## JEUX « MABOULS »

« **MABOULS** » GAMES FR ANG

Dimanches / 23 févr, 2 et 9 mars / 14 h  
*Sundays / Feb 23, March 2 and 9 / 2 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*  
Jeux d'habileté en bois de grand format pour toute la famille.  
*Life-sized games of skill for the whole family.*



## TOUT MONTRÉAL JOUE À DÉS PIRATES! ALL MONTREALERS PLAY DÉS PIRATES!

FR ANG

Mercredi 5 mars / 14 h  
*Wednesday, March 5 / 2 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*  
Tous les Montréalais se donnent rendez-vous pour une partie enlevante du jeu Dés pirates. Il faut tenter d'accumuler butins et trésors tout en évitant l'île de la mort

*All Montrealers are invited to gather for an exciting pirate game! Participants will have to collect booty and treasure, while avoiding the Island of Death!*

## LA SOIRÉE DES ADOS / TEEN NIGHT FR ANG

Vendredi 2 mai / Horaire à déterminer

*Friday, May 2 / Schedule to be determined*

> Entrée libre / *Free admission*

+ En collaboration avec le Centre des ados

*With the Centre des ados*

Danse, musique, maquillage artistique, défis. Prenez possession des lieux alors que les adultes ne pourront entrer!

*Dance, music, artistic makeup, challenges! The place is yours while no adult is allowed!*

## CONSEIL DES ADOS / TEEN COUNCIL

Tu as entre 12 et 17 ans ? Tu as plein d'idées pour faire de la Section des ados de la bibliothèque une place bien à toi? Joins-toi au Conseil des ados pour proposer des activités d'animation, monter des expositions et suggérer des livres, des films et des jeux.

*Are you between 12 and 17? Are you full of ideas to make the Teen Section of the library your own? Join the Teen Council to plan activities, design displays, and recommend books, movies, and games.*

> Inscription en personne au Bureau d'information ou au  
514 855-6130, poste 4451.

> *Registration in person at the Information Desk or by phone  
at 514 855-6130 ext. 4451.*

ATELIERS-CONFÉRENCES  
WORKSHOPS-CONFERENCES**ACROSS RUSSIA ON THE TRANS-SIBERIAN RAILWAY**  
ANG

Jeudi 16 janv / 14 h

Thursday, Jan 16 / 2 p.m.

&gt; Entrée libre / Free Admission

+ Bruce Grainger

Presentation based on first-hand observations made during a trip over 9300 kilometres and taking over 147 hours of rail travel across Siberia and Russia, from Vladivostok to St. Petersburg.

**TOUT SAVOIR SUR LE  
RENOUVELLEMENT DU BAIL ET LA  
HAUSSE DE LOYER** FR

Mardi 21 janv / 19 h

&gt; Entrée libre

+ Maria Vasquez,

Comité logement Saint-Laurent

**HISTOIRE BRÈVE DE LA RELIURE**

FR

Jeudi 30 janv / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Catherine Matte, relieuse

La reliure fut, tout d'abord, une solution pratique à un problème plutôt banal, c'est-à-dire comment faciliter le transport et la consultation d'une masse toujours plus importante de documents. À partir des premiers livres reliés avec de grosses ficelles entre deux planches de bois jusqu'à la reliure d'art moderne, un survol de l'évolution de la reliure sera fait.

**LES LIVRES CENSURÉS AU QUÉBEC**

FR

Samedi 1er févr / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Pierre Hébert

Quand la censure cléricale contre la littérature a-t-elle commencé? Sous quelles formes s'est-elle manifestée? A-t-elle eu une réelle influence? Qu'est-ce qui en a causé la disparition? Quels sont les nouveaux habits de la censure aujourd'hui?

**FINANCIAL LITERACY: THE ABC'S OF  
DO-IT-YOURSELF INVESTING** ANG

Mardi 4 févr / 19 h

Tuesday, Feb 4 / 7 p.m.

&gt; Entrée libre / Free admission

+ Paul Delean

Paul Delean covers personal finance and small business for the Montréal Gazette, which he joined in 1981. His column provides unbiased financial counsel to personal inquiries which are then published in generic form so that others can benefit.

**ÉCRIRE SES MÉMOIRES (ATELIER D'ÉCRITURE)** FR

Mercredi 12 févr / 19 h

&gt; Entrée libre

+ Carmen Marois, auteure et animatrice

Comment faire le tri de ses souvenirs. Ne garder que l'essentiel, c'est-à-dire les moments les plus marquants de sa vie, soit les plus cocasses, émouvants ou dramatiques, mais desquels on a retiré des enseignements de vie.

**LA LITTÉRATURE ÉROTIQUE POUR  
TOUS... OU PRESQUE!** FR

Jeudi 13 févr / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Marie Gray, auteure

Pourquoi un tel engouement? Les lecteurs types, les motivations et les inspirations de l'auteure, les « limites » ou la « censure » imposées, les principaux pièges de l'écriture érotique et le rayonnement. Également, la vision et le message de l'auteure, et bien plus encore.



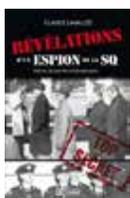
## HISTOIRE POPULAIRE DU QUÉBEC FR

Samedi 15 févr / 14 h

> Entrée libre

+ Jacques Lacoursière, historien

Reconnu comme l'un des meilleurs vulgarisateurs de l'histoire du Québec, Jacques Lacoursière s'est fait découvrir par ses nombreuses participations à des émissions radiophoniques et télévisées, ainsi que par la publication de sa remarquable série *Histoire populaire du Québec*.



## RÉVÉLATIONS D'UN ESPION DE LA SQ FR

Mardi 18 févr / 19 h

> Entrée libre

+ Claude Lavallée, espion retraité et auteur

Au cœur de la Révolution tranquille, la Sûreté provinciale du Québec met sur pied une escouade spéciale dont la mission sera de lutter contre la corruption et le crime organisé. Claude Lavallée, combattant de la première heure dans cette escouade, livre tous les secrets de ses enquêtes et de ses filatures.



Dans le cadre du  
Mois de l'histoire des Noirs  
*As part of Black History Month*



## CARTE BLANCHE À RODNEY SAINT-ÉLOI OU L'ÉLÉGANCE D'ÊTRE NÈGRE FR

Jeu 27 févr / 19 h

> Entrée libre

+ Rodney Saint-Éloi, auteur et éditeur

Né à Cavaillon (Haïti), Rodney Saint-Éloi vit depuis 2001 à Montréal. Écrivant depuis l'âge de 13 ans, il a fondé en 2003 les Éditions Mémoire d'encier, qui ont au catalogue près de deux cents titres. Certains de ses ouvrages sont traduits en anglais et en espagnol.



Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joue

## FESTIVAL MONTRÉAL JOUE :

### QUIZZ « FIN FINAUD DANS LA CUISINE » FR

Vendredi 28 févr / 13 h

*Friday, Feb 28 / 1 p.m.*

> Inscription nécessaire : 514 855-6130, poste 4436  
Venez vous amuser en participant à un quizz sur le thème de la bouffe!

## FESTIVAL MONTRÉAL JOUE :

### JEUX POUR GRANDES PERSONNES FR

Samedi 1er mars / 14 h

> Inscription nécessaire : 514 855-6130, poste 4436

> Sylvain A. Trottier, animateur

Animation de jeux de société pour les « grands ». Sylvain A. Trottier proposera une sélection de jeux qui ravira tous les participants.

## LA PRÉVENTION DES FRAUDES FR

Mardi 4 mars / 19 h

> Entrée libre

+ Pierre Fauchier, agent sociocommunautaire du SPVM



## ATELIER DE CALLIGRAPHIE CHINOISE FR

Mercredi 12 mars / 19 h

> Entrée libre

+ Liankui Zhang, calligraphe et artiste

L'écriture chinoise : son origine et son évolution, ses caractères et ses alphabets. Les participants apprendront à écrire des caractères chinois en différents styles de calligraphie avec pinceau et encre de Chine sur du papier de riz.

**PUBLICITÉ ET SOLLICITATION** FR

Jeudi 13 mars / 14 h

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

+ Johanne Arnould, Association coopérative d'économie familiale (ACEF)

Réflexion sur la société de consommation et ses effets pervers sur l'endettement à partir des techniques utilisées dans les messages publicitaires ou tout document de sollicitation.

**NOUS LES QUÉBÉCOIS GAËLS** FR

Samedi 15 mars / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Isabelle Hotte, anthropologue, animatrice et conférencière

Présentation des arrivées par vagues des Écossais et des Irlandais au Québec, leur influence et leur importance dans l'évolution de notre culture et les grands emprunts faits à leurs traditions et qui font maintenant partis des traditions québécoises bien ancrées.

**LA BANDE DESSINÉE** FR

Mardi 18 mars / 19 h

&gt; Entrée libre

+ François Mayeux, librairie Planète BD  
François Mayeux, fondateur du Festival BD de Montréal et libraire spécialisé en bande dessinée, mettra les lecteurs en appétit en présentant nouveautés, coups de cœur et incontournables.

**ÊTRE UN PROCHE AIDANT : PRÉOCCUPATIONS ET ENJEUX** FR

Jeudi 27 mars / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Louise Marier, CLSC de Saint-Laurent

Qui sont les proches aidants? Qu'est-ce qui les motive à jouer ce rôle? Après le domicile, vers où se tourner? Survol de la réalité des aidants, à partir du point de vue du soutien à domicile du CLSC. Les aspects légaux seront aussi abordés.

**POÉSIE 101** FR

Vendredi 28 mars / 13 h

&gt; Entrée libre

+ Marie Hébert, bibliothécaire

La poésie vous semble difficile à cerner, mais ce genre littéraire vous intrigue tout de même? Découvrez les bases de la poésie en survolant quelques auteurs classiques.

Dans le cadre de la / *As part of*:  
Semaine québécoise des adultes en formation

**POÉSIE (ATELIER D'ÉCRITURE)** FR

Samedi 29 mars / 14 h

&gt; Entrée libre

+ Marie Hébert, bibliothécaire

Venez expérimenter des exercices menant à l'écriture poétique et vous exprimer, tant par votre plume que par votre esprit critique, dans un petit groupe convivial.

**MEET THE AUTHORS: JOHN MCFETRIDGE AND MICHEL BASILIÈRES** ANGMardi 1 avr / 19 h | Tuesday, Apr 1<sup>st</sup> / 7 p.m.

&gt; Entrée libre / Free admission

*Michel Basilière's award-winning novel, Black Bird, uncovers a Montréal not seen in any other English-Canadian work: a forgotten blue-collar neighbourhood in between the two solitudes. John McFetridge returns to his hometown of Montréal with Black Rock, a novel that follows a young cop hunting a man who murdered four women in 1969-70.*

**LE COMPOSTAGE DÉCHIFFRÉ** FR

Mercredi 9 avr / 19 h

&gt; Entrée libre

+ Simon Broquet, Éco-quartier de Saint-Laurent

Découvrez tous les avantages du compostage et profitez des conseils d'un animateur de l'Éco-quartier pour bien commencer.





## L'AFFICHE QUÉBÉCOISE EN VUE PANORAMIQUE FR

Judi 10 avr / 14 h

> Entrée libre

+ Danielle Léger, bibliothécaire responsable de la collection patrimoniale de la BANQ

De l'affiche typographique du XIXe siècle à l'affiche illustrée contemporaine, on trouve au Québec une production graphique qui interpelle tous les secteurs de la vie, publique ou privée. Proclamation officielle, propagande, avis public, affiche décorative ou militante, message communautaire, publicité commerciale, promotion culturelle : ces documents éphémères, souvent rares, parlent de notre société.



## LE CIEL VU DE MONTRÉAL FR

Samedi 12 avr / 14 h

> Entrée libre

+ Patrice Scattolin, Société d'astronomie de Montréal  
Tour d'horizon des divers objets qui peuvent être aperçus dans le ciel de Montréal. Du plus simple, observable à l'œil nu, au plus loin, visible au télescope.

## MIEUX CONNAÎTRE LES COMPTES BANCAIRES, ASSURANCES, REÉÉ ET REER FR

Mardi 15 avr / 19 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

+ Sylvain Lafrenière, Association coopérative d'économie familiale (ACEF)

Séance d'information pour les immigrants et nouveaux arrivants visant à leur permettre d'acquérir des connaissances de base sur les produits financiers et de faire des choix éclairés en fonction de leurs besoins.



## ATELIER SUR LA CONSERVATION DE VOS DOCUMENTS PERSONNELS ET FAMILIAUX FR

Vendredi 25 avr / 13 h

> Entrée libre

+ Hélène Fortier, BANQ

Présentation d'un modèle de classement, ainsi que de conseils sur la durée de conservation et les précautions à prendre pour protéger ses documents, comme les factures, contrats, billets de spectacle, lettres, relevés de compte, etc.



## LE RÉGIME DE PENSION DU CANADA ET DU QUÉBEC FR

FR

Samedi 26 avr / 14 h

> Entrée libre

+ Osvaldo Nunez, Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et pré-retraitées (AQDR)

## DÉVELOPPEMENT DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN À SAINT-LAURENT FR

Mardi 29 avr / 19 h

> Entrée libre

+ Meriem Aktouche

Présentation du rôle, du fonctionnement et des tâches du Comité consultatif d'urbanisme dans la procédure menant à l'approbation de tout projet de développement urbain à Saint-Laurent.

## COURS DE JARDINAGE ÉCOLOGIQUE FR

Mercredi 7 mai / 18 h 30

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

+ Mélanie Massonnet,

technicienne horticole chez VertCité

Planification, méthodes de rotation des cultures, compagnonnage, compost, semis ou contrôle des nuisibles : découvrez comment concilier jardinage et respect de l'environnement.

## DEMISTIFYING ALZHEIMER'S DISEASE AND OTHER DEMENTIAS ANG

Mardi 13 mai / 19 h

Tuesday, May 13 / 7 p.m.

> Entrée libre / Free admission

+ Harneet-Kaur Singh, Société Alzheimer de Montréal

*Includes: common questions on memory loss, Alzheimer's disease and other dementias, symptoms, diagnosis, progression of the disease, risk factors and prevention.*

Société Alzheimer Society



Dans le cadre du / *As part of*  
Mois de la BD dans les Bibliothèques  
de Montréal



### LA CRÉATION D'UNE BD FR

Mercredi 14 mai / 19 h

> Entrée libre

+ Julien Paré-Sorel, bédéiste

Découvrez le parcours et le travail d'un auteur de bande dessinée. Plongez dans son univers, rencontrez ses personnages et créez une courte BD vous-même!

### ATELIERS INFORMATIQUES ET FORMATIONS *COMPUTER WORKSHOPS AND TRAINING*

#### INITIATION À L'INFORMATIQUE

#### *INTRODUCTION TO COMPUTERS* FR ANG

**Français :** Mercredis / 5, 12 et 19 févr / 26 févr, 5 et 12 mars / 9, 16 et 23 avr / 30 avr, 7 et 14 mai / 14 h à 16 h

**English:** *Wednesdays / Jan 15, 22 and 29 / March 19 and 26, Apr 2 / 2 to 4 p.m.*

> Inscription requise / *Registration required:*

514 855-6130, poste 4436

Cours d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de 2 h : Initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels. Les personnes déjà sur la liste d'attente seront priorisées.

*Introduction to computers course for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, Introduction to the Internet, and Introduction to Emails. Priority will be given to those already on the waiting list.*

#### COUP DE POUCE INFORMATIQUE FR ANG

Lundis / 20 janv, 3 et 17 févr, 3, 17 et 31 mars, 14 et 28 avr, 12 mai / 13 h à 16 h

*Mondays / Jan 20, Feb 3 and 17, March 17 and 31, Apr 14 and 28, May 12 / 1 to 4 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Les usagers sont invités à venir poser leurs questions sur l'informatique. Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie (aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur).

*Users are invited to come and ask their computer-related questions. Tips and hints will be offered to help them become more autonomous (Software installation and computer repairs not included).*

#### INITIATION AU CATALOGUE NELLIGAN

#### *INTRODUCTION TO CATALOGUE NELLIGAN* FR ANG

**Français :** Vendredi 17 janv / 13 h à 15 h

Mardi 11 mars / 18 h à 20 h

**English:** Tuesday, May 6 / 6 to 8 p.m.

> Inscription requise / *Registration required:*

514 855-6130, poste 4436

Apprenez à gérer votre dossier en ligne et à repérer des documents dans le catalogue.

*Learn how to manage your account online and to locate documents in the catalogue.*

#### EMPRUNTER DES LIVRES NUMÉRIQUES

#### À VOTRE BIBLIOTHÈQUE FR

Samedi 18 janv / 13 h 30 à 15 h

Mercredi 19 mars / 18 h 30 à 20 h

Vendredi 16 mai / 13 h 30 à 15 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Exploration de la rubrique des livres numériques, des démarches à suivre pour réussir un prêt numérique, ainsi que des étapes nécessaires et des logiciels requis pour chaque type d'appareils mobiles : iPad, appareils sous Android, liseuses, etc.

#### DÉCOUVREZ LES RESSOURCES NUMÉRIQUES DES BIBLIOTHÈQUES DE MONTRÉAL

#### *DISCOVER THE MONTRÉAL PUBLIC LIBRARIES*

#### *NETWORK'S E-RESOURCES* FR ANG

**Français :** Jeudi 23 janv / 13 h 30 à 15 h 30

Lundi 24 mars / 18 h 30 à 20 h 30

**English:** *Wednesday, May 20 / 6:30 to 8 p.m.*

> Inscription requise / *Registration required:*

514 855-6130, poste 4436

Consultez des bases de données, lisez des journaux et des magazines, apprenez des langues, suivez des cours d'informatique, écoutez de la musique, etc.

*Search databases, read newspapers and magazines, learn languages, take computer courses, listen to music, etc.*

### ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS *FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS*

FR

Vendredis / 24 janv, 7 et 21 févr, 7 et 21 mars, 4 avr et 2 mai / 10 h à 11 h 30

*Fridays / Jan 24, Feb 7 and 21, March 7 and 21, Apr 4 and May 2 / 10 to 11:30 a.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Atelier permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique.

*This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting.*

## CLUB DE LECTURE

FR

Jeudis / 30 janv, 27 févr, 27 mars et 1er mai /  
18 h 30 à 20 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

## CAFÉ MUSICAL / MUSIC AND COFFEE

FR ANG

Mardis / 21 janv, 18 févr, 18 mars et 15 avr /  
18 h à 18 h 30

Jeudis / 20 févr, 20 mars et 15 mai /  
12 h 15 à 12 h 45

Tuesdays / Jan 21, Feb 18, March 18, Apr 15 /  
6 to 6:30 p.m.

Thursdays / Feb 20, March 20, May 15 /  
12:15 to 12:45 p.m.

> Entrée libre / Free admission

Détente musicale au café de la Bibliothèque du Boisé avec  
des musiciens passionnés.

*Musical relaxation at the Café in Bibliothèque du Boisé,  
with talented musicians.*

## CINÉ-BIBLIO

FR ANG

Présentations de films inspirés d'œuvres littéraires.

*Screening of movies inspired by literary works.*



### BARNEY'S VERSION

(version originale anglaise, sous-titres  
français / English with French subtitles)

Vendredi 24 janv / 19 h 30

Friday, Jan 24 / 7:30 p.m.

> Entrée libre / Free admission

Le monde de Barney retrace le parcours de ce  
personnage coloré, ayant connu plus de bas que de  
hauts dans la vie, celui d'un héros inoubliable, celui  
de l'unique Barney Panofsky. D'après le roman de  
Mordecai Richler.

*Barney's Version traces the journey of this colourful  
character who experienced more lows than highs in his  
life - that of an unforgettable hero, the one and only  
Barney Panofsky. Based on the novel by Mordecai Richler.*



### LA DÉLICATESSE

(version originale française, sous-titres  
anglais / French with English subtitles)

Vendredi 28 févr / 19 h 30

Friday, Feb 28 / 7:30 p.m.

> Entrée libre / Free admission

Après le décès précoce de son mari, Nathalie s'enferme  
dans le travail et ne sort plus, jusqu'à ce qu'elle rencontre  
Markus, un collègue suédois a priori insignifiant. D'après le  
roman de David Foenkinos.

*Following the untimely death of her husband, Nathalie  
buries herself in her work and stops going out, until she  
gets to know Markus, a Swedish colleague she had never  
noticed before. Based on the novel by David Foenkinos.*

.....

### Dans le cadre de la / As part of: Semaine d'actions contre le racisme (SACR)

.....



### THE HELP

(version originale anglaise, sous-titres  
français / English with French subtitles)

Vendredi 28 mars / 19 h 30

Friday, March 28 / 7:30 p.m.

> Entrée libre / Free admission

Dans le Mississippi des années 60, une jeune journaliste  
décide de donner la parole à deux domestiques noires.  
D'après le roman de Kathryn Stockett.

*In Mississippi in the 60's, a young reporter decides to give  
a voice to two black domestics. Based on the novel by  
Kathryn Stockett.*



### TINKER TAILOR SOLDIER SPY

(version originale anglaise, sous-titres  
français / English with French subtitles)

Vendredi 25 avr / 19 h 30

Friday, Apr 25 / 7:30 p.m.

> 13 ans / 13 and +

> Entrée libre / Free admission

Drame où tous jouent un jeu dangereux qui peut leur  
coûter la vie et précipiter le monde dans le chaos. Adapté  
du thriller d'espionnage de John Le Carré.

*A drama where all of the players engage in a dangerous  
game that could cost them their lives and plunge the  
world into chaos. Adapted from an espionage thriller by  
John Le Carré.*

# ACTIVITÉS POUR AÎNÉS *ACTIVITIES FOR SENIORS*

## BIBLIO-TROTTEUR

FR

Service de navette (autobus scolaire) gratuit entre les résidences participantes et les bibliothèques de Saint-Laurent. Celui-ci permet un accès facile aux collections ainsi qu'aux services des bibliothèques. De plus, les aînés sont invités à participer à des animations réalisées spécialement pour eux. Vous êtes un aîné autonome et désirez profiter du service Biblio-trotteur? Informez-vous pour connaître l'arrêt le plus près de chez vous.

➤ 514 855-6130, poste 4754



## JEUX VIDÉO POUR LES AÎNÉS *VIDEO GAMES FOR SENIORS*

FR ANG

Mardis / 4 févr et 1er avr / 13 h à 15 h (Wii U)

Mardis / 4 mars et 6 mai / 13 h à 15 h (Kinect)

*Tuesdays / Feb 4 and Apr 1 / 1 to 3 p.m. (Wii U)*

*Tuesdays / March 4 and May 6 / 1 to 3 p.m. (Kinect)*

> Entrée libre / *Free admission*

Séances d'initiation aux jeux vidéo.

*Introduction to Video games.*

## ACTIVITÉS / *ACTIVITIES*

### LECTURES DE GILLES VIGNEAULT, FÉLIX LECLERC, CLÉMENCE, SOL ET YVON DESCHAMPS FR

Mardi 11 févr / 15 h

> Entrée libre

### LES BIENFAITS DE LA RESPIRATION ET DU YOGA SUR CHAISE FR

Mardi 25 mars / 15 h

> Entrée libre

Apprenez à mieux respirer, à vous détendre et à méditer grâce à des techniques propres au yoga.

# LE SENTIER LITTÉRAIRE DU BOISÉ

Parcourez le boisé du parc Marcel-Laurin en écoutant des poèmes et des textes littéraires, enregistrés par des artistes tels James Hyndman et Évelyne de la Chenelière. Empruntez les audioguides au comptoir de référence, en version française ou anglaise, pour adultes ou enfants.

## ÉVÉNEMENT SPÉCIAL

### SOIRÉE LANTERNES DANS LE SENTIER LITTÉRAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ FR

Samedi 8 févr / 17 h à 20 h

> Entrée libre

Dans un cadre enchanteur, découvrez la nouvelle version Hiver du Sentier littéraire, disponible sur audioguides.

Animation et surprises pour tous, halte-garderie pour les 3 ans et plus.

## ATELIERS-CONFÉRENCES

### En partenariat avec Développement économique Saint-Laurent (DESTL)

Lieux : En alternance entre la Bibliothèque du Boisé et DESTL (710, rue Saint-Germain, Saint-Laurent)



#### ABC DU DÉMARRAGE D'ENTREPRISE FR

Bibliothèque du Boisé : Mardis / 11 févr et 8 avr / 18 h 30

DESTL : Mardis / 4 mars et 6 mai / 14 h

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Vous souhaitez démarrer votre propre entreprise? Lors de cet atelier, divers sujets seront abordés, dont une présentation des services et des programmes du Centre local de développement (CLD) et une introduction au plan d'affaires.

#### ABC DU FINANCEMENT FR

Bibliothèque du Boisé : Mardis / 11 mars et 13 mai / 18 h 30

DESTL : Mardis / 18 févr et 15 avr / 14 h

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Séance de formation sur le financement du démarrage d'entreprise, incluant les prévisions financières et ses différents éléments, de même que les sources de financement disponibles.



En partenariat avec le Centre d'entrepreneuriat féminin du Québec (CEFQ)

#### MIEUX SE VENDRE POUR MIEUX VENDRE FR

Mardi 4 févr / 18 h 30

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Apprenez à vendre avec aisance et avec plaisir pour faire sonner le tiroir-caisse! La mise en valeur de votre produit ou service passe par la personnalité de votre entreprise et par votre message. Faites émerger en vous le vendeur optimal en tenant compte de votre style, de vos atouts distinctifs et de vos objectifs.

#### VITRINE VIRTUELLE POUR START-UP FR

Mardi 4 mars / 18 h 30

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Découvrez les outils, les tendances et les stratégies pour rendre votre positionnement efficace sur le web. Apprenez à partager, à communiquer et à faire évoluer votre projet ou produit pour ultimement le vendre.

#### MÉDIAS SOCIAUX, POURQUOI IL EST TEMPS DE S'Y METTRE FR

Mardi 1er avr / 18 h 30

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Exploration de l'utilisation de l'internet et des médias sociaux dans un contexte entrepreneurial avec Marie-Andrée Roger, cofondatrice de l'agence de développement logiciel et web Overture Project.

#### RÉFLEXION SUR LES NOUVELLES FAÇONS DE FAIRE DE L'ENTREPRENEURSHIP FR

Mardi 6 mai / 18 h 30

> Gratuit

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Conférence visant à proposer un espace qui permette aux entrepreneurs d'aujourd'hui d'anticiper les changements en cours et d'adapter leurs entreprises aux nouveaux contextes en émergence.

## WORKSHOPS

 In partnership with YES Montréal

#### ABCS OF MARKETING ANG

Jeudi 20 févr / 18 h 30

Thursday, Feb 20 / 6:30 p.m.

> Gratuit / Free

> Inscription requise / Registration required:

514 855-6130, ext. 4436

*What exactly is marketing? If you think, "That's easy, it's advertising," you're about 10% correct. This conference will walk you through the other 90% as well. From market research, to product design, to pricing, to distribution and beyond, marketing is an all encompassing endeavour.*

**ABCS OF SOCIAL MEDIA** ANG

Jeudi 17 avr / 18 h 30

Thursday, Apr 17 / 6:30 p.m.

&gt; Gratuit / Free

&gt; Inscription requise / Registration required:

514 855-6130, ext. 4436

You may know Facebook, Twitter, YouTube, LinkedIn and Pinterest. But do you know how these social media platforms can be used to promote your business? This conference will take you from a casual user of these media to a strategic employer of this powerful marketing tool.

**ATELIERS JEUNES ADULTES (15 ANS ET PLUS)**

En partenariat avec  
Carrefour jeunesse emploi  
de Saint-Laurent

**LA RÉDACTION DE CV POUR LES ÉTUDIANTS** FR

Jeudi 13 mars / 16 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Conseils sur la rédaction d'un curriculum vitae en vue de trouver un emploi d'été. Une conseillère en emploi présentera quelques exemples de CV et expliquera comment mettre en valeur ses expériences et ses qualités personnelles.

**CONSEILS POUR CHERCHER OU SE CRÉER UN EMPLOI D'ÉTÉ** FR

Jeudi 20 mars / 16 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Présentation aux étudiants de techniques et de stratégies gagnantes pour se trouver un emploi d'été, ainsi que de conseils pour créer son propre emploi.

**CONFÉRENCE THÉMATIQUE**

Dans le cadre du Salon de l'immigration et  
de l'intégration au Québec (dates à confirmer)



En partenariat avec le Centre  
d'encadrement pour jeunes  
femmes immigrantes  
(CEJFI)

**L'INTÉGRATION DES NOUVEAUX IMMIGRANTS EN MILIEU DE TRAVAIL** FR

Jeudi 24 avr / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Entrée libre

**ENTREPRENEURSHIP EN VISITE  
ENTREPRENEURSHIP ON TOUR**

En partenariat avec  
Développement économique  
Saint-Laurent (DESTL)

**TECHNOHUB** FR ANG

Jeudi 24 avr / 14 h 30

Thursday, Apr 24 / 2:30 p.m.

&gt; Gratuit / Free

&gt; Inscription requise / Registration required:

514 855-6130, poste 4436

&gt; 903, boulevard Décarie, bureaux 202-203

<http://technohub.ca>

Situé à Saint-Laurent, le Technohub est un centre en économie numérique offrant un milieu de cotravail dynamique facilitant le développement d'entreprises innovantes. De jeunes entrepreneurs présenteront leur parcours et leurs démarches.

Located in Saint-Laurent, the Technohub is a digital economy centre that provides a dynamic co-working environment that is designed to facilitate the development of innovative businesses. Young entrepreneurs will explain their milestones and their methods.

## OPÉRATION « BRANCHONS LES PME DU QUÉBEC »

OPÉRATION **branchons**  
les PME du Québec**CONFÉRENCE DE FRANÇOIS  
CHARRON** FR

Mercredi 5 févr / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Entrée libre

Le populaire chroniqueur télé dévoilera tous ses secrets pour faire un site Internet à succès. En plus d'expliquer comment il est facile d'être en ligne, François Charron présentera aussi son « coffre à outils » : [votresite.ca](http://votresite.ca).

**APPRENDRE À CRÉER VOTRE SITE WEB****PARTIE 1 DE 2** FR

Mercredi 12 févr / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Comment créer un site web à l'aide de l'outil en ligne [votresite.ca](http://votresite.ca), élaboré par l'expert web François Charron. Cette première partie portera sur la théorie seulement.

**APPRENDRE À FAIRE VOTRE SITE WEB****PARTIE 2 DE 2** FR

Mercredi 19 févr / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Comment créer un site web à l'aide de l'outil en ligne [votresite.ca](http://votresite.ca), élaboré par l'expert web François Charron. Cette deuxième partie se concentrera sur la pratique.

## FORMATIONS INFORMATIQUES

**INTRODUCTION À LA VEILLE INFORMATIONNELLE** FR

Mercredis / 12 mars et 14 mai / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Découvrez des outils de veille gratuits comme Netvibes, The Old Reader et Feedly.

**INTRODUCTION AUX BASES DE DONNÉES  
SPÉCIALISÉES**FR

Mercredi 9 avr / 18 h 30

&gt; Gratuit

&gt; Inscription requise : 514 855-6130, poste 4436

Vous désirez faire une étude de marché ou acquérir certaines informations concernant une entreprise ou un domaine en particulier? Cette formation présentera les principales bases de données disponibles en ligne sur le site web de la BANQ et des bibliothèques de Montréal.

**ACTIVITÉS À LA  
BIBLIOTHÈQUE  
DU VIEUX-  
SAINT-LAURENT**

# ACTIVITÉS POUR ENFANTS *ACTIVITIES FOR CHILDREN*

## HEURES DU CONTE / *STORYTIME*

Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Stories, fables, games and arts and crafts for toddlers. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

- > Présence des parents obligatoire / *Parents must be present*
- > Entrée libre / *Free admission*
- ☎ 514 855-6130, poste 4744

## BÉBÉS-CONTES / *BABY STORYTIME* FR ANG

Samedis / 25 janv, 8 et 22 févr, 8 et 22 mars, 5 avr, 3 et 17 mai / 10 h 30

*Saturdays / Jan 25, Feb 8 and 22, March 8 and 22, Apr 5, May 3 and 17 / 10:30 a.m.*

- > 0 à 24 mois / *0 to 24 months*

## CONTES EN FAMILLE / *FAMILY STORYTIME* FR ANG

Samedis / 18 janv, 1 et 15 févr, 1, 15 et 29 mars, 12 et 26 avr, 10 mai / 10 h 30

*Saturdays / Jan 18, Feb 1 and 15, March 1, 15 and 29, Apr 12 and 26, May 10 / 10:30 a.m.*

- > 3 à 7 ans / *3 to 7 years old*

## SPÉCIAUX / *SPECIAL*



### HEURE DU CONTE AVEC FRIPON

FR

Samedi 1 févr / 10 h 30

- + Nathalie Racine, zoorthérapeute
- Une heure du conte en compagnie de Fripon, le chat de zoothérapie

### HEURE DU CONTE DES PARENTS

*PARENTS' STORYTIME* FR ANG

Samedi 15 mars / 10 h 30

*Saturday, March 15 / 10:30 a.m.*

Les parents sont invités à venir raconter une histoire au jeune public. Pour s'y préparer, ils pourront participer auparavant à l'atelier facultatif « L'art d'animer une heure du conte » (voir la page 28).

*Parents are invited to come and tell our young audience a story. To prepare, they are welcome to participate beforehand in the "L'art d'animer une heure du conte" workshop (see page 28).*



Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joué

## HEURE DU CONTE LUDIQUE / *FUN STORYTIME*

FR ANG

Samedi 1 mars / 10 h 30

*Saturday, March 1 / 10:30 a.m.*

- Une heure du conte sur le thème du jeu.
- A story hour on the theme of games.*

## SPÉCIAL POUR PAPAS FR

Samedi 10 mai / 10 h 30

- + Jacques Pasquet

Pour la Fête des mères, les mamans restent au lit et les papas visitent la bibliothèque avec les petits! Jacques Pasquet, grand voyageur et anthropologue, a préparé une heure du conte pour eux.

## MINI TOUT-PETITS CONTES / *TODDLER STORYTIME*

FR ANG

Mardis / 14 janv au 13 mai / 10 h 30

*Tuesdays / Jan 14 to May 13 / 10:30 a.m.*

- > 18 à 35 mois / *18 to 35 months*

## TOUT-PETITS CONTES FR

Mercredis / 15 janv au 14 mai / 10 h 30

- > 3 à 5 ans

## STORYTIME ANG

Jeudis / 16 janv au 15 mai / 10 h 30

*Thursdays / Jan 16 to May 15 / 10:30 a.m.*

- > 3 à 5 ans / *3 to 5 years old*

## HEURE DU CONTE EN PYJAMA / *PYJAMA STORYTIME*

FR ANG

Mercredi 5 mars / 18 h 30

*Wednesday, March 5 / 18:30 p.m.*

- > 3 à 7 ans / *3 to 7 years old*

Les tout-petits sont invités à se présenter à cette heure du conte en soirée vêtus de leur pyjama et accompagnés de leur peluche!

*Toddlers are invited to attend in pyjamas, accompanied by their favourite stuffed animal!*

**ACTIVITÉS PARENTS-ENFANTS**  
**ACTIVITIES FOR PARENTS AND CHILDREN**

Différentes activités favorisant le lien entre parents et enfants. Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*A variety of activities designed to strengthen the bond between parents and their children. Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

- > Présence des parents obligatoire / *Parents must be present*
- > Inscription requise / *Registration required*
- ✓ 514 855-6130, poste 4744


**RACONTE-MOI UNE HISTOIRE :**  
**L'ART D'ANIMER UNE HEURE DU CONTE**

FR

Partie 1 : Dimanche 2 févr / 10 h 30  
 Partie 2 : Dimanche 2 mars / 10 h 30

- > Pour les parents
- + Guylaine Landry

Formation sur l'organisation et l'animation d'une heure du conte en deux parties. Connaître son public et les caractéristiques des enfants de 0 à 5 ans, choisir son histoire, aménager l'environnement physique et apprendre des techniques pour conter, etc. Les parents qui le souhaitent pourront participer à l'heure du conte des parents le 15 mars (voir la page 27).

**DES BÉBÉS ET DES LIVRES** FR

Dimanche 6 avr / 10 h 30

- > 0 à 24 mois
- + Barbara Duchesne

Lire à bébé, c'est facile et profitable dès le plus jeune âge. Cette animation sera à la fois un divertissement pour tous et une mise en situation de lecture à l'attention des parents.

**HISTOIRES À DOIGTS** FR

Dimanche 4 mai / 10 h 30

- > 3 à 5 ans
- + Édith Grosse

Les doigts deviennent des marionnettes et racontent des histoires très appréciées des enfants, qui se font leur petit cinéma avec trois fois rien!

**AIDE AUX DEVOIRS ET PRATIQUE DE LA LECTURE**  
**HOMEWORK HELP AND READING SKILLS**

Différentes activités d'aide aux devoirs et de pratique de la lecture.

*A variety of homework help and reading practice activities.*

- > Entrée libre ou inscription requise selon l'activité.  
*Free admission or registration required depending on the activity.*
- ✓ 514 855-6130, poste 4744

**AIDE AUX DEVOIRS** FR

Mardis / 14 janv au 10 juin / 16 h à 18 h

- > 6 à 12 ans
- > Entrée libre

Aide aux devoirs pour les élèves du primaire. Des bénévoles sont disponibles entre 16 h et 18 h. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

**LIS AVEC PITOU** FR

Dimanches / 12 janv, 9 févr, 9 mars, 13 avr, 11 mai / 10 h 30, 11 h, 11 h 30

- > 7 à 10 ans
- > Inscription requise :

514 855-6130, poste 4744

+ Nathalie Racine, zoothérapeute  
 Pratique de la lecture en petit groupe dans un environnement rassurant en compagnie d'un chien de zoothérapeute. Supervisés par une zoothérapeute, les enfants feront la lecture à Capitaine, qui les écoutera très attentivement !


**PLAISIR DE LIRE / READING FUN** FR ANG

Jeudis / 30 janv, 13 et 27 févr, 13 et 27 mars, 10 et 24 avr, 8 et 22 mai, 5 juin / 16 h

*Thursdays / Jan 30, Feb 13 and 27, March 13 and 27, Apr 10 and 24, May 8 and 22 / 4 p.m.*

- > 5 à 12 ans / *5 to 12 years old*
- > Entrée libre / *Free admission*
- + J'apprends avec mon enfant

Aide à la lecture individuelle. Des bénévoles sont disponibles entre 16 h et 18 h pour accompagner l'enfant dans la lecture de son choix. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

*One-on-one reading help. Volunteers are available between 4 and 6 p.m. to accompany children with reading a book of their choice. Participants are welcome to join in at any time during the period.*

## LES PLAISIRS DU SAMEDI / SATURDAY FUN

Les activités commencent à l'heure indiquée. Il est préférable d'arriver quelques minutes à l'avance.

*Activities start at the indicated time. It is preferable to show up in advance.*

> Inscription requise / Registration required

☎ 514 855-6130, poste 4744



### ATELIER DE CIRQUE PARENTS-ENFANTS FR

Samedi 25 janv / 14 h

> 3 à 5 ans

+ Association montréalaise pour le développement des loisirs des tout-petits

Sous forme de jeux, les enfants découvriront l'univers du cirque à l'aide de leur parent. Jonglerie et techniques rigolotes de main à main, les apprentis artistes de cirque travailleront leurs habiletés physiques. Un moment magique et privilégié entre les parents et leur tout-petit!



Dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs  
*As part of Black History Month*



### ATELIER DE FABRICATION DE MARIONNETTES AFRICAINES FR

Samedi 8 févr / 14 h

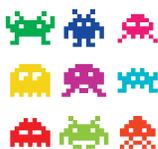
> 6 à 12 ans

+ Jean-Marie Ntsongo

Avec du matériel de récupération, fabrication d'une marionnette simple à manipuler sous le rythme de la musique.



Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joue



### JEUX VIDÉO RÉTRO

RETROGAMING FR ANG

Samedi 22 févr / 14 h

Saturday, Feb 2 / 2 p.m.

> Famille / Family

Exploration de dizaines de jeux vidéo rétro datant des années 70 à 90! Les participants auront également la chance d'en apprendre plus au sujet des consoles de jeu et des jeux grâce aux feuillets descriptifs disponibles.

*Exploration of dozens of videogames dating from the 70's to the 90's! Participants will also have the opportunity to learn more about gaming consoles and games by referring to the available descriptive brochures.*

### TOUT MONTRÉAL EST EN QUIZ FR

Samedi 8 mars / 14 h

> Famille

Faites aller vos méninges et tester vos connaissances avec des Montréalais des 19 arrondissements. Groupes d'amis et familles bienvenus à ce grand quiz Montréal joue! Prix pour les gagnants.

**LES PLAISIRS DU SAMEDI (SUITE)**  
**SATURDAY FUN (CONT'D)**

**ÉGYPTIENS ET MAYAS : LES GRANDES PYRAMIDES**

FR

Samedi 22 mars / 14 h

&gt; 6 à 12 ans

+ Frédéric Belley

Incursion chez les constructeurs des grandes pyramides, sur les chantiers et dans leur vie quotidienne.


**LIS AVEC LES POMPIERS!** FR

Samedi 5 avr / 14 h

&gt; Famille

+ Pompiers de Saint-Laurent

Rencontre avec les pompiers de Saint-Laurent, qui partageront leurs expériences de lecture, liront des extraits d'histoires de pompiers et répondront aux questions des plus curieux.



Dans le cadre du Festival des enfants  
 TD-Metropolis Bleu / *As part of TD-Blue Metropolis Children's Festival*


**MON ÎLE BLESSÉE** FR

Samedi 3 mai / 14 h

&gt; 6 à 12 ans

+ Jacques Pasquet

Grand voyageur et anthropologue, le conteur Jacques Pasquet abordera la question des conséquences liées aux bouleversements climatiques avec son récit d'une communauté Inuit d'Alaska qui voit son mode de vie et son avenir menacés par la fonte des glaces et du pergélisol.

Dans le cadre de la / *As part of:*  
 Semaine québécoise des familles

**GOURMANDISES ET DIABLERIES** FR

Samedi 17 mai / 14 h

&gt; Famille

+ Renée Robitaille

Qu'elle nous invite à plonger dans des histoires de dévoration ou d'espèglerie, la conteuse et auteure Renée Robitaille ouvre les portes d'un territoire flamboyant, où les cinq sens éclatent comme des feux d'artifice.



Dans le cadre du mois de la BD  
*As part of Mois de la BD*


**FAIRE DE LA BANDE-DRESSÉE**

FR

Samedi 31 mai / 14 h

&gt; 8 à 12 ans

Comprendre les mécanismes de la bande dessinée et expérimenter l'écriture d'une planche, c'est le défi qui attend les participants! Le tout en s'appuyant sur divers horizons (BD québécoise, franco-belge, manga, etc.).

**AUTRES ACTIVITÉS / OTHER ACTIVITIES**

Les activités se déroulent entre 14 h et 16 h. Il est possible de se présenter à n'importe quel moment de cette plage horaire.

*The activities will take place between 2 and 4 p.m. Participants are welcome to join in at any time during the period.*

> Entrée libre / *Free admission*

✓ 514 855-6130, poste 4744


**BRICOPEDAGO / PED DAY FUN**

FR ANG

27 janv, 21 févr, 28 mars / 14 h  
*Jan 27, Feb 21, March 28 / 2 p.m.*

> 7 à 12 ans / *7 to 12 years old*

Ateliers de bricolage lors les journées pédagogiques.

*Arts and crafts workshops on professional development days.*

## JOUONS ENSEMBLE / LET'S PLAY TOGETHER

FR ANG

19 janv, 16 févr, 16 mars, 13 avr, 18 mai / 14 h  
 Jan 19, Feb 16, March 16, Apr 13, May 18 / 2 p.m.

> Famille / Family

Découverte de nouveaux jeux ou redécouverte de classiques. Un animateur est sur place pour expliquer les jeux. Présence des parents obligatoires pour les enfants de moins de 7 ans.

*Discovering new games and rediscovering classic ones. A facilitator will introduce new games. Parents must be present for children under 7 years old.*



## FESTIVAL MONTRÉAL JOUE FESTIVAL MONTRÉAL JOUE

Du 22 février au 9 mars 2014, les Bibliothèques de Montréal présentent la deuxième édition de Montréal joue. Activités de jeux vidéo, de jeux de société et des animations ludiques pour toute la famille. Programmation sur [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).

*From February 22 to March 9, 2014, the Bibliothèques de Montréal will present the second edition of Montréal joue. Video games, board games, and other fun activities for the whole family. Program on [montrealjoue.ca](http://montrealjoue.ca).*

> Entrée libre ou inscription requise selon l'activité.  
*Free admission or registration required depending on the activity.*

☎ 514 855-6130, poste 4744



## FABRICATION D'UNE STATUE LUDIQUE

LET'S MAKE A STATUE! FR ANG

Vendredi 21 févr, samedi 22 févr, dimanche 23 févr / 14 h  
 Friday, Feb 21, Saturday, Feb 22, Sunday, Feb 23 / 2 p.m.

> 6 à 12 ans / 6 to 12 years old

> Entrée libre / Free admission

Création d'une statue qui représentera votre bibliothèque dans toute la ville! Elle sera réalisée en grande partie le 21 février mais pourra être complétée par les usagers pendant la fin de semaine. Utilisez votre génie créatif pour créer la statue la plus ludique et la plus originale possible!  
*Creation of a statue that will represent your library on February 21. However it may have to be completed by participants on the Sunday. Bring along all your creative energy to create the most fun and original statue possible!*



## JEUX VIDÉO RÉTRO / RETROGAMING

FR ANG



Samedi 22 févr / 14 h  
 Saturday, Feb 22 / 2 p.m.



> Famille / Family

> Inscription requise / Registration required: 514 855-6130, poste 4744

Exploration de dizaines de jeux vidéo rétro datant des années 70 à 90! Les participants auront également la chance d'en apprendre plus au sujet des consoles de jeu et des jeux grâce aux feuillets descriptifs disponibles.

*Exploration of dozens of videogames dating from the 70's to the 90's! Participants will also have the opportunity to learn more about gaming consoles and games by referring to the available descriptive brochures.*



## JEUX « MABOULS »

« MABOULS » GAMES FR ANG

Dimanches / 23 févr, 2 et 9 mars / 14 h  
 Sundays / Feb 23, March 2 and 9 / 2 p.m.

> Famille / Family

> Entrée libre / Free admission

Jeux d'habileté en bois de grand format pour toute la famille.

*Life-sized games of skill for the whole family.*

## HEURE DU CONTE LUDIQUE / FUN STORYTIME

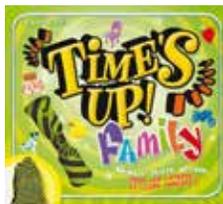
FR ANG

Samedi 1 mars / 10 h 30  
 Saturday, March 1 / 10:30 a.m.

> 3 à 7 ans / 3 to 7 years old

> Entrée libre / Free admission

Histoires, comptines, jeux et bricolage pour les tout-petits.  
*Stories, fables, games, and arts and crafts for toddlers.*



## TOUT MONTRÉAL JOUE À TIME'S UP FAMILY! ALL MONTREALERS PLAY TIME'S UP FAMILY

FR ANG

Samedi 1 mars / 14 h  
 Saturday, March 1 / 2 p.m.

> Famille / Family

> Entrée libre / Free admission

Tous les Montréalais se donnent rendez-vous à la bibliothèque pour une partie énergisante de Time's Up Family. Il faut faire deviner des noms d'objets, d'animaux, de métiers à ses coéquipiers le plus rapidement possible.  
*All Montrealers are invited to gather at the library for a lively game of Time's Up Family, where participants have to guess the names of items, professions and animals portrayed by their team members as quickly as possible.*



### L'UNIVERS DES JEUX DE CARTES À COLLECTIONNER FR

Lundi 3 mars / 14 h

> 8 à 12 ans

> Inscription requise :

514 855-6130, poste 4744

+ Carta Magica

Monstres, magie et esprits : Découverte des jeux Pokemon, Yu-Gi-Oh!, Kaijudo et Vanguard.



### MONSTRES ET ROBOTS *MONSTERS AND ROBOTS*

FR ANG

Mardi 4 mars / 14 h

*Tuesday, March 4 / 2 p.m.*

> 6 à 10 ans / 6 to 10 years old

> Inscription requise / *Registration required*: 514 855-6130, poste 4744

+ Bloco<sup>MC</sup>

Jeu de construction sur le thème des monstres et des robots. Tirage d'un jeu de construction.

*Construction game based on the theme of monsters and robots. Draw for a construction game.*



### TOUT MONTRÉAL JOUE À DÉS PIRATES! *ALL MONTREALERS PLAY DÉS PIRATES!*

FR ANG

Mercredi 5 mars / 14 h

*Wednesday, March 5 / 2 p.m.*

> Famille / *Family*

> Entrée libre / *Free admission*

Tous les Montréalais se donnent rendez-vous pour une partie enlevante du jeu Dés pirates. Il faut tenter d'accumuler butins et trésors tout en évitant l'île de la mort

*All Montrealers are invited to gather for an exciting pirate game! Participants will have to collect booty and treasure, while avoiding the Island of Death!*



### HARRY POTTER – LE JEU FR

Jeudi 6 mars / 14 h

> 8 à 12 ans

> Inscription requise :

514 855-6130, poste 4744

Du quai 9 3/4 à la bataille finale de Poudlard, un voyage à travers tous les films de la saga Harry Potter. Le défi? Répondre aux questions, exécuter les gages... et prouver qu'on est le plus grand fan de tous les temps!

### INITIATION À MAGIC : L'ASSEMBLÉE

#### *INTRODUCTION TO MAGIC THE GATHERING*

FR ANG

Vendredi 7 mars / 14 h

*Friday, March 7 / 2 p.m.*

> 8 à 12 ans / 8 to 12 years old

> Inscription requise / *Registration required*:

514 855-6130, poste 4744

Découverte de Magic : L'Assemblée, le jeu de cartes à collectionner le plus célèbre au monde. Les participants se transforment en puissants sorciers et doivent vaincre leurs adversaires en lançant des sortilèges et en invoquant des créatures. Jeu fourni pour l'activité.

*Introduction to "Magic: Assemblée", the most famous card pick-up game in the world. Participants will transform into powerful wizards who must vanquish their adversaries by casting spells and releasing creatures. Game provided for the activity.*



### TOUT MONTRÉAL EST EN QUIZ FR

Samedi 8 mars / 14 h

> Famille

> Entrée libre

Un grand quiz aura lieu partout sur l'île de Montréal. Faites aller vos méninges et tester vos connaissances avec des Montréalais des 19 arrondissements. Groupes d'amis et familles bienvenus à ce grand quiz Montréal joue! Prix pour les gagnants.

# ACTIVITÉS POUR ADULTES *ACTIVITIES FOR ADULTS*

## ATELIERS-CONFÉRENCES *WORKSHOPS-CONFERENCES*



### LES BIENFAITS DE LA RESPIRATION ET DU YOGA SUR CHAISE FR

Mercredi 22 janv / 12 h

> Entrée libre

+ Josée-Anne Burns

Apprenez à mieux respirer, à vous détendre et à méditer grâce à des techniques propres au yoga.



### TOP 5 DES STRATÉGIES FACILES POUR AUGMENTER VOS REVENUS DE RETRAITE FR

Judi 23 janv / 18 h 30

> Entrée libre

+ François Desmarais

Présentation de stratégies de placement pouvant augmenter les revenus de retraite par un conférencier cumulant plus de 25 ans d'expérience en finance personnelle.



### A BRIEF SOCIAL HISTORY OF QUÉBEC ANG

Mercredi 29 janv / 12 h

*Wednesday, Jan 29 / 12 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

+ Bruno Paul Stenson

*Pre-cut diamonds found in the ground, playing cards used as money, illegal snowballs, and a car with a bicycle license: all are part of the social history of Québec. In this lecture we explore them all, and much more.*

### ÉCRIRE SES MÉMOIRES (ATELIER D'ÉCRITURE) FR

Mercredi 29 janv / 19 h

> Entrée libre

+ Carmen Marois, auteure

Comment faire le tri de ses souvenirs. Ne garder que l'essentiel, c'est-à-dire les moments les plus marquants de sa vie, soit les plus cocasses, émouvants ou dramatiques, mais desquels on a retiré des enseignements de vie.



### LE JAPON FR

Mercredi 5 févr / 12 h

> Entrée libre

+ Phung Thi Phan

Regards sur le pays du Soleil levant : harmonie entre traditions séculaires et technologies d'avant-garde, jardins zen côtoyant les mégapoles bouillonnantes de dynamisme, dépouillement et raffinement dans la recherche de la beauté.



Dans le cadre du

Mois de l'histoire des Noirs

*As part of Black History Month*



### LA PEINTURE HAÏTIENNE FR

Samedi 8 févr / 14 h

> Entrée libre

+ Anthony Benoit

Survivance de l'art haïtien jusqu'à l'occupation américaine, de la formation de l'école indigéniste, de la création du centre d'art, de la période où l'art haïtien est reconnu à travers le monde, des thèmes que les artistes ont abordés et de la diaspora.

### HISTOIRE DU LIVRE RARE AU QUÉBEC FR

Mercredi 12 févr / 12 h

> Entrée libre

+ Guy de Grosbois

Présentation d'un panorama du livre rare au Québec à l'aide d'ouvrages anciens : collections patrimoniales, valeur et rareté, ainsi que caractéristiques physiques (papier, reliure, provenance, etc.).

**VOTRE NOM ET SON HISTOIRE :  
LES NOMS DE FAMILLE AU QUÉBEC** FR

Mercredi 19 févr / 12 h

- > Entrée libre
- + Roland Jacob

**COMMENT SAUVEGARDER VOS VINYLES, CD ET  
AUTRES**

FR

Jeudi 20 févr / 18 h 30

- > Entrée libre
- + Robert Thérien

Origine, entretien, manipulation et conservation de vos trésors musicaux. Une activité qui permettra de jeter un regard différent sur vos collections, grandes ou petites.



Dans le cadre du / *As part of:*  
Festival Montréal joue

**CE QUE TOUT QUÉBÉCOIS DEVRAIT SAVOIR :  
QUIZ SUR LE QUÉBEC** FR

Mercredi 26 févr / 12 h

- > Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Explorez le Québec. Testez et enrichissez vos connaissances à travers plusieurs questions et réponses sur des sujets connus et moins connus.

**JEUX DE SOCIÉTÉ : NOUVELLE VAGUE** FR

Mercredi 26 févr / 19 h

- > Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
- Découverte de trois jeux qui ont contribué au renouveau des jeux de société : Carcassonne, Catane et Les Aventuriers du rail.

**L'ENTRETIEN DES FACULTÉS  
MENTALES APRÈS 50 ANS** FR

Mercredi 5 mars / 12 h

- > Entrée libre
  - + André Ledoux, auteur
- Comment entretenir ses facultés mentales? Survol de la mémoire et de ses oublis, des parasites de la mémoire, de la plasticité cérébrale, de la démence en général, des signes précurseurs de la maladie d'Alzheimer, des nutriments favorables et de l'apprentissage en vieillissant.

.....

Dans le cadre de la  
Journée internationale des femmes

.....

**AUTEURES QUÉBÉCOISES ET  
FÉMINISTES** FR

Samedi 8 mars / 14 h

- > Entrée libre
  - + Lori Saint-Martin
- Auteure et traductrice, Lori Saint-Martin brosse un portrait des écrivaines qui ont marqué l'univers littéraire du Québec et aborde l'influence du féminisme dans leur écriture.

Crédit :  
© Claire Dufour

**ÊTRE UN PROCHE AIDANT :  
PRÉOCCUPATIONS ET ENJEUX** FR

Mercredi 12 mars / 12 h

- > Entrée libre
  - + Louise Marier, CLSC de Saint-Laurent
- Qui sont les proches aidants? Qu'est-ce qui les motive à jouer ce rôle? Après le domicile, vers où se tourner? Survol de la réalité des aidants, à partir du point de vue du soutien à domicile du CLSC. Les aspects légaux seront aussi abordés.

**PRÉSENTER UN CURRICULUM VITAE  
QUI VOUS MET EN VALEUR** FR

Vendredi 14 mars / 13 h

- > Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737
  - + Sacha St-Onge, CARI Saint-Laurent
- Exploration du contenu et de la forme d'un bon curriculum vitae, incluant des conseils sur la lettre de présentation et les références.



Dans le cadre de la / *As part of:*  
**journée mondiale de la poésie (21 mars)**



### POÉSIE 101 FR

Mercredi 19 mars / 12 h

> Entrée libre

+ Marie Hébert, bibliothécaire

La poésie vous semble difficile à cerner, mais ce genre littéraire vous intrigue tout de même? Découvrez les bases de la poésie en survolant quelques auteurs classiques.



### TOUT SUR LES ORCHIDÉES FR

Mercredi 26 mars / 12 h

> Entrée libre

+ André Péloquin

Exploration du monde fascinant des orchidées avec la présentation de cette grande famille de plantes sous tous ses aspects (écologie, histoire, entretien, culture et reproduction) par un expert comptant plus de trente années d'expérience.

### MINI-CONFÉRENCE

#### SUR L'AGRICULTURE URBAINE FR

Mercredi 26 mars / 19 h

> Entrée libre

+ Simon Broquet, Éco-quartier de Saint-Laurent

Exploration de l'agriculture urbaine, une activité prometteuse qui apporte des solutions durables au fonctionnement de nos villes. L'agriculture urbaine n'est pas réservée aux experts, tous peuvent s'y adonner!



### VACHE À LAIT : DIX MYTHES DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE

FR

Judi 27 mars / 18 h 30

> Entrée libre

+ Élise Desaulniers

Consommant chacun en moyenne 84 litres de lait par année, les Canadiens ont intégré l'idée qu'il est normal, naturel et nécessaire de boire du lait. Mais en a-t-on vraiment besoin de lait pour être en santé? Sait-on comment sont élevées les vaches laitières?

### MOZART, MUSIQUE DE VÉRITÉ FR

Mercredi 2 avr / 12 h

> Entrée libre

+ Maurice Rhéaume, musicologue

De tous les compositeurs, Mozart est sans contredit celui qui séduit d'emblée. Découvrons à travers sa correspondance et ses écrits, des témoignages de contemporains et, bien sûr, l'audition de sa musique, l'âme passionnée de cet être d'exception.



### COURS DE JARDINAGE ÉCOLOGIQUE

FR

Mercredi 2 avr / 18 h 30

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

+ Mélanie Massonnet, technicienne horticole chez VertCité Planification, méthodes de rotation des cultures, compagnonnage, compost, semis ou contrôle des nuisibles : découvrez comment concilier jardinage et respect de l'environnement.

### LE FUTUR PRÊT-À-PORTER :

#### COMMENT LA SCIENCE VA CHANGER NOS VIES FR

Samedi 5 avr / 14 h

> Entrée libre

+ Mathieu-Robert Sauvé



### RELIURE D'ART ET LIVRES D'ARTISTE

FR

Mercredi 9 avr / 12 h

> Entrée libre

+ Catherine Matte, relieuse

Le monde de la reliure d'art est en pleine mutation. Certains veulent perpétuer la tradition et d'autres voient le livre comme un simple support afin de faire évoluer leurs démarches créatives. Les deux visions, leur possible cohabitation et complémentarité seront examinées.

### ISTANBUL ET LE BOSPHORE FR

Mercredi 16 avr / 12 h

> Entrée libre

+ Roswitha Bertchold

Dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur (JMLDA)



### ATELIER POUR DONNER UNE NOUVELLE VIE À NOS LIVRES USAGÉS

FR

Mercredi 23 avr / 12 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

+ Louiselle Frigon

Le lendemain du Jour de la Terre, collage sur couvertures rigides de livres usagés. Provenant de livres et de revues à recycler, les images sont découpées et rassemblées selon l'inspiration des participants.



### LE LANGAGE CANIN : COMMENT MIEUX VIVRE AVEC PITOU

FR

Mercredi 30 avr / 12 h

> Entrée libre

+ Nathalie Racine, zoothérapeute

Apprenez à décoder le langage de votre chien afin de mieux le comprendre et faciliter vos relations au quotidien. Conseils aussi pour gérer les distractions lors des promenades et des manipulations (vétérinaire, toiletteur, etc.).

### PRÉPARER UN ENTRETIEN D'EMBAUCHE GAGNANT

FR

Mercredi 30 avr / 19 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

+ Sacha St-Onge, CARI Saint-Laurent

Atelier sur le processus d'embauche, les questions d'entrevue et les façons de bien se vendre.



Dans le cadre de la Journée mondiale de la liberté de la presse

### LE TRAVAIL D'ENQUÊTE JOURNALISTIQUE

FR

Samedi 3 mai / 14 h

> Entrée libre

+ Fabrice de Pierrebouurg, journaliste, *La Presse*

Le journalisme d'enquête connaît un essor considérable. Mais le parcours qui mène à la révélation d'un scoop peut être très long à cause des multiples obstacles et contraintes visant à cacher au public abus et dérives.

### DÉVELOPPEMENT DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN À SAINT-LAURENT

FR

Mercredi 7 mai / 12 h

> Entrée libre

+ Meriem Aktouche

Présentation du rôle, du fonctionnement et des tâches du Comité consultatif d'urbanisme dans la procédure menant à l'approbation de tout projet de développement urbain à Saint-Laurent.



Dans le cadre du / *As part of:*

Mois de la BD dans les Bibliothèques de Montréal

### LA CRÉATION D'UNE BD

FR

Vendredi 9 mai / 13 h

> Entrée libre

+ Julien Paré-Sorel, bédéiste

Découvrez le parcours et le travail d'un auteur de bande dessinée. Plongez dans son univers, rencontrez ses personnages et créez une courte BD vous-même!

### DÉMYSTIFIER LA MALADIE D'ALZHEIMER ET LES MALADIES APPARENTÉES

FR

Mercredi 14 mai / 12 h

> Entrée libre

+ Harneet-Kaur Singh, Société Alzheimer de Montréal

Conférence sur la perte de mémoire, la maladie d'Alzheimer et les maladies apparentées, les symptômes, le diagnostic, la progression de la maladie, les facteurs de risque, ainsi que la prévention.

*Société Alzheimer Society*



### HOLLYWOOD ET LA POLITIQUE

FR

Jeudi 22 mai / 18 h 30

> Entrée libre

+ Claude Vaillancourt, romancier, essayiste et nouvelliste

Conférence offrant des outils afin de mieux comprendre les dilemmes de l'industrie du cinéma et les messages politiques transmis dans les films américains des 30 dernières années.

## ATELIERS INFORMATIQUES ET FORMATIONS COMPUTER WORKSHOPS AND TRAINING

### INITIATION À L'INFORMATIQUE

#### INTRODUCTION TO COMPUTERS FR ANG

**Français :** Jeudis / 16, 23 et 30 janv / 27 févr, 6 et 13 mars / 20 et 27 mars, 3 avr / 9 h à 11 h

**English:** *Thursdays / Feb 6, 13 and 20 / Apr 10, 17 and 24 / 9 to 11 a.m.*

> Inscription requise / *Registration required:*  
514 855-6130, poste 4737

Cours d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de 2 h : Initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels. Les personnes déjà sur la liste d'attente seront prioritaires.

*Introduction to computers course for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, Introduction to the Internet, and Introduction to Emails. Priority will be given to those already on the waiting list.*

### COUP DE POUCE INFORMATIQUE

#### COMPUTER BOOST FR ANG

Lundis / 13 et 27 janv, 10 et 24 févr, 10 et 24 mars, 7 avr, 5 mai / 9 h à 12 h

*Mondays / Jan 13 and 27, Feb 10 and 24, March 10 and 24, Apr 7, May 5 / 9 to 12 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Les usagers sont invités à venir poser leurs questions sur l'informatique. Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie (aucune installation de logiciel ni de réparation d'ordinateur).

*Users are invited to come and ask their computer-related questions. Tips and hints will be offered to help them become more autonomous (Software installation and computer repairs not included).*

### INITIATION AU CATALOGUE NELLIGAN

#### INTRODUCTION TO CATALOGUE NELLIGAN FR ANG

**Français :** Vendredi 25 avr / 9 h à 11 h

**English:** *Friday, Feb 14 / 9 to 11 a.m.*

> Inscription requise / *Registration required:*  
514 855-6130, poste 4737

Apprenez à gérer votre dossier en ligne et à repérer des documents dans le catalogue.

*Learn how to manage your account online and to locate documents in the catalogue.*

### EMPRUNTER DES LIVRES NUMÉRIQUES

#### À VOTRE BIBLIOTHÈQUE FR

Lundi 17 févr / 13 h 30 à 15 h

Samedi 12 avr / 10 h 30 à 12 h

> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

Exploration de la rubrique des livres numériques, des démarches à suivre pour réussir un prêt numérique, ainsi que des étapes nécessaires et des logiciels requis pour chaque type d'appareils mobiles : iPad, appareils sous Android, liseuses, etc.

### DÉCOUVREZ LES RESSOURCES NUMÉRIQUES DES BIBLIOTHÈQUES DE MONTRÉAL

#### DISCOVER THE MONTREAL PUBLIC LIBRARIES

#### NETWORK'S E-RESOURCES FR ANG

**Français :** Mercredi 9 avr / 9 h à 11 h

**English:** *Tuesday, Feb 18 / 9 to 11 a.m.*

> Inscription requise / *Registration required:*  
514 855-6130, poste 4737

Consultez des bases de données, lisez des journaux et des magazines, apprenez des langues, suivez des cours d'informatique, écoutez de la musique, etc.

*Search databases, read newspapers and magazines, learn languages, take computer courses, listen to music, etc.*

### INITIATION À FACEBOOK FR

Vendredi 7 févr / 9 h

> **COMPLÉT**

+ Carole Demers

Comment créer un compte, choisir les paramètres à appliquer pour optimiser le fonctionnement et déterminer les règles de confidentialité. Trucs pour rechercher des amis, publier une photo, un album ou un message sur le journal, lire les notifications des publications et parcourir le fil d'actualités.



ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS  
*FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS*

FR

Mercredis / 22 janv, 5 et 19 févr, 5 et 19 mars,  
2, 16 et 30 avr, 14 mai / 18 h 30 à 20 h  
*Wednesdays / Jan 22, Feb 5 and 19, March 5 and 19, Apr 2,  
16 and 30, May 14 / 6:30 to 8 p.m.*

> Entrée libre / *Free admission*

Atelier permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique.

*This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting.*

## CLUB DE LECTURE

FR

Jeduis / 23 janv, 20 févr, 20 mars et 24 avr / 10 h à 12 h

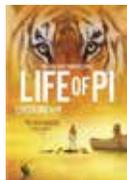
> Inscription requise : 514 855-6130, poste 4737

## CINÉ-BIBLIO

FR ANG

Présentations de films inspirés d'œuvres littéraires avec périodes de discussion à la fin.

*Screening of movies inspired by literary works, with discussion periods at the end.*



## LIFE OF PI

(version anglaise)

Vendredi 31 janv / 17 h 30

Friday, Jan 31 / 5:30 p.m.

> Entrée libre / *Free admission*

D'après le roman de Yann Martel. À la suite d'un naufrage, Pi Patel trouve refuge sur la même embarcation qu'un singe, une hyène, un zèbre et un tigre. Parabole philosophique au visuel époustouflant.

*Based on the novel by Yann Martel.*

*Following a shipwreck, Pi Patel finds himself on the same boat as a monkey, a hyena, a zebra and a tiger. A philosophical parable with breathtaking visuals.*



## THE TALENTED MR. RIPLEY

(version anglaise)

Vendredi 7 mars / 17 h 30

Friday, March 7 / 5:30 p.m.

> 13 ans + / *13 and +*

> Entrée libre / *Free admission*

Adapté du roman de Patricia Highsmith. Première aventure du jeune Ripley : obsédé par son nouvel ami, pour qui il éprouve du désir, Tom en vient à le tuer lors d'une altercation puis emprunte son identité.

*Adapted from the novel by Patricia Highsmith. First adventure of the young Ripley: obsessed by his new friend, whom he is attracted to, Tom kills him during an altercation and steals his identity.*

ONE FLEW OVER THE  
CUCKOO'S NEST

(version anglaise sous-titrée en français)

Vendredi 4 avr / 17 h 30

Friday, Apr 4 / 5:30 p.m.

> Entrée libre / *Free admission*

D'après le roman de Ken Kesey. Admis dans un hôpital psychiatrique, un délinquant, McMurphy, pousse les autres patients à contester l'autorité de l'infirmière en charge.

*Based on the novel by Ken Kesey. Committed to a psychiatric hospital, a delinquent named McMurphy urges the other patients to challenge the authority of the head nurse.*

# ACTIVITÉS POUR ÂÎNÉS *ACTIVITIES FOR SENIORS*

## BIBLIO-TROTTEUR

FR

Service de navette (autobus scolaire) gratuit entre les résidences participantes et les bibliothèques de Saint-Laurent. Celui-ci permet un accès facile aux collections ainsi qu'aux services des bibliothèques. De plus, les aînés sont invités à participer à des animations réalisées spécialement pour eux.

Vous êtes un aîné autonome et désirez profiter du service Biblio-trotteur? Informez-vous pour connaître l'arrêt le plus près de chez vous.

☎ 514 855-6130, poste 4754

## ACTIVITÉS / ACTIVITIES

### PROJECTION D'UN FILM (TITRE À DÉTERMINER) FR

Mardi 21 janv / 14 h 30

> Entrée libre

---

### JEUX DE SOCIÉTÉ FR

Mardi 4 mars / 15 h

> Entrée libre

---

### DÉMONSTRATION : PEINTURE D'ÎCONES, POSE DE FEUILLES D'OR FR

Mardi 15 avr / 15 h

> Entrée libre

# AUTRES ACTIVITÉS À SURVEILLER

# LA BIBLIOTHÈQUE DANS LA COMMUNAUTÉ

## THE LIBRARY IN THE COMMUNITY

- > Entrée libre / Free admission
- 📞 514 855-6130, poste 4456

### CONTES-RENCONTRES / STORYTIME GATHERINGS

FR ANG

- > **Chalet du parc Painter / Parc Painter chalet:**  
230, rue Marcotte

Dimanches / 19 janv, 9 févr, 2 et 23 mars, 13 avr,  
4 et 25 mai / 11 h à 12 h 30

*Sundays / Jan 19, Feb 9, March 2 and 23, Apr 13, May 4  
and 25 / 11 a.m. to 12:30 p.m.*

Contes à partager en famille avec une bibliothécaire de l'arrondissement. Livres pour tous les âges à lire sur place ou à emprunter. Carte de la bibliothèque ou carte-loisirs valide requise pour le prêt. Service d'abonnement disponible.

*Stories for families told by a librarian. Books for all ages to borrow or read on site. Valid library card or carte-loisirs required to borrow materials. Membership service available.*

### BIBLIO-BOUGEOTTE / BOOKS ON THE MOVE

FR ANG

- > **YMCA de Saint-Laurent : 1745, rue Décarie**

Mardis / 14 janv, 4 et 25 févr, 18 mars, 8 et 29 avr et  
20 mai / 15 h 30 à 18 h

*Tuesdays / Jan 14, Feb 4 and 25, March 18, Apr 8 and 29  
and May 20 / 3:30 to 6 p.m.*

- > **Centre communautaire Bon Courage  
de Place Benoît : 155, place Benoît**

Mardis / 21 janv, 18 févr, 11 mars, 15 avr et 13 mai /  
16 h à 19 h

*Tuesdays / Jan 21, Feb 18, March 11, Apr 15 and May 13 /  
4 to 7 p.m.*

- > **Centre des loisirs : 1375, rue Grenet**

Samedis / 11 janv, 15 févr, 15 mars,  
12 avr et 10 mai / 10 h à 12 h

*Saturdays / Jan 11, Feb 15, March 15,  
Apr 12 and May 10 / 10 a.m. to 12 p.m.*

Livres pour tous les âges à lire sur place ou à emprunter. Carte de la bibliothèque ou carte-loisirs valide requise pour le prêt. Service d'abonnement disponible.

*Books for all ages to read on-site or borrow. Valid library card or carte-loisirs required to borrow materials. Membership service available.*

### LE BIBLIOBUS, LA BIBLIOTHÈQUE MOBILE POUR LES JEUNES

FR ANG

- > **Au coin des rues Chameran et Bleignier**  
*At the corner of Chameran and Bleignier streets*  
(à côté de l'école Henri-Beaulieu / near École Henri-Beaulieu)

Toutes les deux semaines / Jedis /  
Du 9 janv au 26 juin / 14 h 30 à 18 h  
Every other week / Thursdays /

Jan 9 to June 26 / 2:30 to 6 p.m.

Un choix de plus de 5000 livres pour jeunes en français et en anglais. / *A selection of over 5000 children books, in French and in English.*

- > Renseignements et horaire / *Information and schedule:*  
514 872-5690 ou [ville.montreal.qc.ca/biblio/bibliobus](http://ville.montreal.qc.ca/biblio/bibliobus)



# ACTIVITÉS EN PLEINE NATURE *ACTIVITIES IN NATURE*

ACTIVITÉS ACTIVITIES	SORTIES ORNITHOLOGIQUES <i>BIRDWATCHING OUTINGS</i>	CORVÉE DE NETTOYAGE <i>CLEANING BLITZ</i>
<b>Qui</b> <i>Who</i>	Club d'ornithologie d'Ahuhtsic (COA)	Éco-quartier de Saint-Laurent en collaboration avec l'arrondissement de Saint-Laurent et le Comité Écologique du Grand Montréal <i>Éco-quartier de Saint-Laurent in collaboration with the Borough of Saint-Laurent and the Comité Écologique du Grand Montréal</i>
<b>Où</b> <i>Where</i>	Boisé du parc Marcel-Laurin <i>Parc Marcel-Laurin woodland</i>	Boisé du parc Marcel-Laurin <i>Parc Marcel-Laurin woodland</i>
<b>Point de rencontre</b> <i>Meeting point</i>	Départ de la Bibliothèque du Boisé, sur le boulevard Thimens <i>Departure from the Bibliothèque du Boisé, on Boulevard Thimens</i>	Entrée du boulevard Poirier, en face de la caserne des pompiers <i>Boulevard Poirier entrance in front of the fire station</i>
<b>Quand</b> <i>When</i>	Samedis / 15 févr et 15 mars / de 9 h à midi <i>Saturdays / Feb 15 and March 15 / from 9 a.m. to noon</i>	Vendredi 25 avr / de 13 h 30 à 16 h <i>Friday, April 25 / from 1:30 to 4 p.m.</i>
<b>Type</b> <i>Type</i>	Randonnée <i>Hike</i>	Implication communautaire <i>Community involvement</i>
<b>Quoi</b> <i>What</i>	Randonnée en compagnie d'un guide à la découverte des oiseaux du boisé : la paruline jaune, le bruant à gorge blanche, le cardinal rouge et bien plus encore. Apportez vos jumelles! <i>Guided hikes to discover the woodland's birds including the mangrove warbler, the white-throated sparrow, the red cardinal, and many others. Bring your binoculars!</i>	Bénévoles recherchés pour embellir l'un des plus précieux milieux naturels de Saint-Laurent, le boisé du parc Marcel-Laurin. Une collation sera servie après la corvée. L'activité se déroulera beau temps, mauvais temps. Habillez-vous chaudement! <i>Calling all volunteers to come and help clean up one of Saint-Laurent's most valuable natural settings - the Parc Marcel Laurin woodland. A snack will be served after the blitz. The activity will be held rain or shine. Don't forget to dress warm!</i>
<b>Inscription</b> <i>Registration</i>	Oui <i>Yes</i>  Éco-quartier de Saint-Laurent 514 744-8333 ou <a href="mailto:info@eqsl.ca">info@eqsl.ca</a>	Non <i>No</i>



## LUNDIS LITTÉRAIRES

## LUNDIS LITTÉRAIRES

Événements inspirés de la littérature et proposant des contes, de la poésie ou des extraits de romans.



## STÉPHANIE BÉNÉTEAU - TRISTAN ET ISEULT

FR

Lundi 10 févr / 19 h 30

- > Centre des loisirs : 1375, rue Grenet
- > 14 ans et +
- > Laissez-passer requis, disponibles un mois avant l'événement aux endroits suivants :  
Centre des loisirs, Bibliothèque du Boisé et Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

Dans cette épopée médiévale, passion érotique et vengeance meurtrière se succèdent. Le roi Marc, sa femme Iseult et son neveu Tristan, pris dans un triangle amoureux classique, naviguent entre dangers et délices. Ils sont accompagnés d'une foule bigarrée de personnages, nains, servantes et lépreux qui apportent couleur et humour au récit. Depuis plus de quinze ans, Stéphanie Bénéteau raconte, d'une voix empreinte de coquinerie, les vieux contes de la tradition mondiale comme s'ils nous parlaient, ici et maintenant.



## THOMAS HELLMAN

FR

Lundi 10 mars / 19 h 30

- > Centre des loisirs : 1375, rue Grenet
- > Laissez-passer requis, disponibles un mois avant l'événement aux endroits suivants :  
Centre des loisirs, Bibliothèque du Boisé et Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

Même s'il est surtout connu comme auteur-compositeur interprète, Thomas Hellman est aussi un lecteur passionné. Lors de ce concert littéraire, il lit et chante ses auteurs préférés. Thomas Hellman est à la voix, à la guitare, au piano, au banjo et à la composition. Il est accompagné par Sage Reynolds à la contrebasse et à la voix.

CONSEIL DES ARTS  
DE MONTRÉAL

# CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

> Entrée libre / Free admission

## HEURE / SCHEDULE

Lundi	Fermé
Mardi - mercredi	13 h - 18 h 30
Jeudi - vendredi	13 h - 20 h
Samedi - dimanche	11 h - 16 h
<hr/>	
Monday	Closed
Tuesday - Wednesday	1 p.m. - 6:30 p.m.
Thursday - Friday	1 p.m. - 8 p.m.
Saturday - Sunday	11 a.m. - 4 p.m.



## ANDRÉE-ANNE DUPUIS BOURRET ET OLI SORENSON - LA SYSTÉMIQUE DES FORMES

Jusqu'au dimanche 19 janv  
Samedi 11 janv / 14 h : Atelier de création d'une installation modulaire en papier avec l'artiste Andrée-Anne Dupuis Bourret

La pratique d'Oli Sorenson aborde la déconstruction des spécificités disciplinaires et la rupture des structures narratives de l'image. Pour sa part, Andrée-Anne Dupuis Bourret s'intéresse aux possibilités dialectiques d'un système schématique duquel émergent des formes organiques. À la suite de processus autonomes, ces deux artistes puisent dans un vocabulaire visuel commun, dont les enjeux conceptuels circulent en parallèle. Tous deux parviennent à une systématique des formes, une vision holistique, relationnelle et expérientielle.



## MARC SÉGUIN - LA FOI DU COLLECTIONNEUR

Jeudi 30 janv au dimanche 16 mars  
Jeudi 30 janv / 18 h : Vernissage  
Jeudi 27 févr / 19 h : Rencontre avec l'artiste, Marc Séguin, et la commissaire de l'exposition, Andréanne Roy  
+ Exposition itinérante et catalogue du Musée d'art contemporain des Laurentides

Il s'agit de la première exposition retraçant la pratique de Marc Séguin depuis la fin des années 1990 jusqu'à aujourd'hui. Elle réunit plusieurs œuvres majeures issues de collections privées, offrant ainsi un large panorama de la production de cet artiste reconnu internationalement. Elle s'articule aussi autour d'un découpage thématique mettant de l'avant quatre aspects du travail de Séguin : la représentation de l'artiste et son autoreprésentation, les figures de mythologies anciennes et modernes, la destruction et la nature.



## COLLECTIF LES LOUISE CAPET - CONFESSIONS HALOGÈNES

Jeudi 27 mars au dimanche 4 mai  
Jeudi 27 mars / 18 h : Vernissage  
Date à confirmer : Rencontre avec Les Louise Capet autour de leur processus de création

Les Louise Capet est un collectif formé de quatre artistes québécoises d'origines diverses : Noémie da Silva, Marie Dauverné, Vanessa Lapointe et Sayeh Sarfaraz. Conçu comme un laboratoire d'échange et de création, leur projet consiste en une installation multidisciplinaire dans laquelle se côtoient le détournement d'images, la sculpture, le dessin, la vidéo. Le spectateur est invité à s'impliquer dans une visite composée de micro-récits évoquant la mémoire individuelle et collective, l'enfance ou les tabous. Les Louise Capet questionnent ainsi les normes qui régissent toute organisation sociale, qu'elle soit humaine, animale ou imaginaire.

# NOS BIBLIOTHÈQUES *OUR LIBRAIRIES*



## BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

1380, rue de l'Église, Saint-Laurent (Québec) H4L 2H2

☎ 514 855-6130

🚇 Métro Du Collège



## BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

2727, boulevard Thimens, Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4

☎ 514 855-6130

🚇 Métro Côte-Vertu > 🚗 171







 /bibliotheques.saint.laurent

  /ArrSaintLaurent

[ville.montreal.qc.ca/saint-laurent](http://ville.montreal.qc.ca/saint-laurent)